

## Yowanis Sising' Bini Gan Kakaran

### *Nan Maran Ta'an Isu Garam Gar*

<sup>1</sup> Miamun bingan da Nan iming' mung'. Da Nan igi irut Anutu. Da Nan arangan Anutu. <sup>2</sup> Da Arangan irut Anutu impai miamun bingan. <sup>3</sup> I Arangan angu da Anutu itangin nam sib angu, da Anutu watangin nam mangan tangindan ugu sinung' Arangan u. <sup>4</sup> Da Arangan isu nam maran ta'an wainggan, da nam maran ta'an igi irim nam puatsadan da garam gar. <sup>5</sup> Da nam puatsadan igi yari iming' nam mimin wasa', da nam mimin warasu u.\*

<sup>6</sup> Da Anutu itangin garam mangan iba, arangan binganggan Yowanis. <sup>7</sup> Arangan iba i nida nam puatsadan igi wainggan wasi, i rib santan angu muarutsan. <sup>8</sup> Arangan runggan wasu nam puatsadan igi u, ima'. Arangan imung' ba i kupisa nam puatsadan igi wainggan. <sup>9</sup> Da nam puatsadan nidzun aru arida wasi i garam santan iba intap.

<sup>10</sup> I Arangan angu da Anutu itangin intap mung', da Arangan iba mpa intap, da bitsinta' garam intap wasru' i Arangan garam idzuwai igi u. <sup>11</sup> Arangan ibawa' gan intapan sib, da bitsinta' gan utupan wain igi anung' yis yaring i Arangan da iyu iyab u. <sup>12</sup> Da bitsinta' rib uda Arangan

---

\* **1:5:** nam mimin warasu u — Da garam mararuru fain maran ifur nan ani wainggan ibiani 'nam mimin wadzidziwan gin u.'

yaban da muarutsan, da Arangan inang da rib igi isu Anutu narun rusan. <sup>13</sup> Rib igi anung' isu Anutu narun rusan i garam da sagat wangunggan uda ruan ma garam gar uwayantan ma bi' gan u, ima'. Anutu rungga inang rib igi isu i narun rusan.

<sup>14</sup> Nan arangan isu garam gar da impa wasa' i agai†. Da aga tsangan i nampanggan da bingangan tsira' isang' Narun yampi bitsinta' angu ming'a Raman gin badan. Da Arangan garam maraampi da nan nidzun wain. <sup>15</sup> Yowanis ini Arangan wasi da inu' ibiani, “Garam arani garam aru dzi nidan ugu, ‘Garam atsung'a dzi ba isu mi-amun i dzi, i Arangan impa ratar bingan miamun, raiyi da dzi mus wa'an.’ ” <sup>16</sup> I Arangan maraampi gan ntidan ntingan angu da ifinti agi santan i nam bini bini mai' mai'. <sup>17</sup> Anutu irim nan faidagin i Moses binginggan da maraampi da nan nidzun iwa' iming' Yisu Kristus gin. <sup>18</sup> Garam mangan anung' iwarip itsanga Anutu u, ima'. Narun yampi bitsinta' aru rungga Anutu mpada uts da Raman, Arangan angu isanting' Anutu wasi.

### *Yowanis Ruruba Garam Ifis i Nan*

*(Matiu 3:1-12; Markus 1:1-8; Lukas 3:1-20)*

<sup>19</sup> Nani Yowanis nan gan nida wasi da gubu' garam Yuda garam gudzun gan mpada Yerusalem tanginda garam pumu'a Anutu da garam rima gum sib ming'a Ungar Mararam‡

---

**1:13:** 1Yn 2:29; 3:9; 4:7; 5:1,4,18 † **1:14:** agai — ma ‘Nan arangan isu garam gar da impa wasa' i agi': Nan ani ming'a nifu nan Grik ibuafir wain iru' — agai da agi. ‡ **1:19:** garam rima gum sib ming'a Ungar Mararam —ma garam Liwai

fain fadan da Yowanis i guta gin i arangan wai. <sup>20</sup> Yowanis anung' idzigin nan mangan u, ima'. Iragi rungga dzidziwandan wasi angu da ribarangan ibiani, “Dzi wasu Kristus, Garam Anutu ragadan igi u.”

<sup>21</sup> Da ribarangan itip igutin ibiani, “Da agu wai? Agu Eliya?”

Da arangan ini bina', “Dzi wayu.”

“Da mani agu profet aga rima marang' gin ugu, ma?”

Da arangan ini, “Ima'.”

<sup>22</sup> “Da agu wai? Wani da agai, i aga fanida nan munga' da garam tanginda aga badan aga. U buni ibi anung' i rungga?”

<sup>23</sup> Da Yowanis ini, “Dzi su nifun mangan nu'a ming'a nam mana' dadauntan bida ani, ‘Watip Nifutsarif sanaban narururung’, isang' profet Aisaia nidan ugu.”

<sup>24</sup> Da rib aru tanginda garam badan ugu da rib Farisai§ igi. <sup>25</sup> Da ribarangan itip igut i Yowanis ini bina', “Bida agu anung' Kristus ma Eliya ma profet igi, da ibi anung' da agu rurub garam?”

<sup>26</sup> Yowanis ini rib igi nan gan munga' ibiani, “Dzi rurub garam i mpui, da bitsinta' garam mangan impa wasa' i agam da agam wafaring'”

**1:21:** Lo 18:15,18-19; Ywn 1:25      **1:23:** Ais 40:3; Mt 3:3; Mk

1:3; Lk 3:4      § **1:24:** Farisai — Rib Farisai igi da garam Yuda utupan tsira' mangan mpada tayang' sanaban tsarifa Anutu. Da nan gan fisa gin ini garam Yuda atsung'a Moses Nanggan Faidagin mpru'a da tafan rusan uwayantan ugu rururungan angu. Ibinigi da ribarangan itsarif rungga da iraru rib mamida atsung'a ribarangan sanaban. Bingan Farisai igi wainggan ibi “rib mamida ruta rib fain mpru'a ruan.”

u. <sup>27</sup> Arangan garam atsung'a dzi ba. Da dzi wadaum i pira'a fufuai i Arangan faga gangkang gan u.” <sup>28</sup> Nam santan igi iwa' Betani iming' mpui Yordan marafain gan ming'a gubu' yaban, aru Yowanis ruruba garam gin ugu.

### *Yisu, Anutu Dumpa Narun Gan*

<sup>29</sup> Mai' mangan da Yowanis itsanga Yisu yunga badan da arangan, da ini bina', “Agam watsangan, Anutu Dumpa Narun gan aru siata garam intap nanggan maisan rai Arangan igi! <sup>30</sup> Garam arani garam aru dzi nidan ugu, ‘Garam atsung'a dzi ba isu miamun i dzi, i Arangan impa ratar bingan miamun, raiyi da dzi mus wa'an.’ <sup>31</sup> Dzi runggang' anung' isru' i Arangan garam arangan igi u, da bitsinta' dzi ba rurub garam i mpui, i wainggan ibi kupisa Arangan wasi da garam Israil.” <sup>32</sup> Da Yowanis itip ini nan wasi ibiani, “Dzi tsanga Marapayam Mararam isu busir maran iming' gunungun iru' ibampa iyab i Arangan. <sup>33</sup> Dzi runggang' anung' isru' i Arangan garam arangan igi u, da bitsinta' Anutu aru tanginda dzi badan i ruruba garam i mpui ugu ini wasi da dzi ibiani, ‘Gubu' u tsanganda garam aru Marapayam Mararam ru'a bampada yaba gin, da Arangan garam ruruba garam i Marapayam Mararam arigi.’” <sup>34</sup> Da dzi runggang' itsangan sib da ini wasi da agam i Anutu Narunggan Arangan igi.”

### *Yisu Riban Atsung'a Gin Miamun*

---

**1:27:** Mt 3:11; Mk 1:7-8; Lk 3:16; Ap 1:5; 11:16; 13:25      **1:32:**  
Mt 3:16-17; Mk 1:10-11; Lk 3:21-22

<sup>35</sup> Da tipa pisa mai' mangan da Yowanis itip imunti nigi da riban atsung'a gin iru'run imunti impru' da arangan. <sup>36</sup> Da gubu' arangan tsanganda Yisu bayunga fadan da ini ibiani, “Watsangan i! Anutu Dumpa Narun gan igi!” <sup>37</sup> Da Yowanis riban iru' igi iringant i nan arangan nidan da yatsung' Yisu. <sup>38</sup> Gubu' Yisu taning'an da tsanganda rib iru' igi atsung'a Arangan, da igutin ini bina', “Agam isau nam idzuwai?”

Da rib iru' igi ini Arangan nifunggan munga' ibiani, “Rabai” (wainggan ibi Kidungwaga), “u mpa anung'?”

<sup>39</sup> Da Yisu ini, “Waba ntua' da agam bung' at-sangan.” Ibinigi da tuas arangan ifan da itsangan Yisu gan mpada gin. Da gubu' arigi da tuas arangan irut Arangan impai, i gubu' maran ibi 4 kilok nam nufan sib.

<sup>40</sup> Garam iru'run ringanta i Yowanis nan gan da atsung'a Yisu igi gan bits Andru, Saimon Petrus rainggan. <sup>41</sup> Gubu' arangan tanginda Yisu rai da ifa rururungan da iwa' da rainggan Saimon da ini rutin ibiani, “Aga tsanga Mesia sib wa.” (Bingan Mesia isang' Kristus, da wainggan ibiani, Garam Anutu ragadan.) <sup>42</sup> Da Andru iyu rainggan ifan da Yisu. Yisu irarab arangan da ini bina', “Agu Saimon, Yowanis narunggan, da nafaring' agu Sifas.” (Bingan Sifas isang' bingan Petrus, da wainggan ibiani, tauf.)

### *Yisu Inu' Filip da Natanail*

<sup>43</sup> Mai' mangan da Yisu maran ifur i fada intap Galili. Da Arangan ifawa' da Filip da ini rutin ini bina', “Watsung' dzi.” <sup>44</sup> Filip igi garam gamp

Betsaida, Andru da Petrus gampan wain ibinigi.  
<sup>45</sup> Filip ifawa' da Natanail da ini rutin ibiani, “Aga wa' da garam Moses kakara nan gin mung' ming'a wasa' i Nan Faidagin da profet ruas bida nigi kakara nan gin ugu. Arangan Yisu, garam Nasaret, Yosef narunggan.”

<sup>46</sup> Natanail igutin, “Gamp Nasaret? Nam bini idzuwai igi isang' i wa'a nigi ba?”

Da Filip ini, “Waba angu da watsangan.”

<sup>47</sup> Gubu' Yisu tsanganda Natanail yunga badan da ini ibiani i arangan, “Watsangan! Garam Israil nidzun mangan igi, nan umpur ima' i gan wangunggan.”

<sup>48</sup> Natanail igutin ini bina', “U busru' i dzi ibi anung'?”

Da Yisu ini, “Dzi tsanga agu mung' gubu' aru u mpada yaung gai fik warang', da Filip imus nu'a agu.”

<sup>49</sup> Natanail ini nan munga' ini bina', “Rabai!\*\* Anutu Narunggan agu! Garam Israil King gan agu!”

<sup>50</sup> Yisu ini da arangan ini bina', “Dzi ni da agu sib ibi dzi tsanga agu mpa yaung gai fik warang'; u ringant i nan arigi angu da u muaruts? Agu bung' atsanga nam tsira' bingan nayus nigi.”

<sup>51</sup> Da Arangan itip ini, “Dzi nani nan nidzun bingan da agam, agam bung' atsanga gunungun dagangan da Anutu angira gan yaban da ru'an i Garam Narunggan.”

---

\*\* **1:49:** Rabai! — Nan Rabai wainggan ibi Kidungwaga.

## 2

### *Yisu Yitam i Mpuu Isu Wain Gurun*

<sup>1</sup> Gubu' iru' fada sib da nam gadan bintsuda garam da sagat iwa' gamp isi' Kana ming'a Galili, da Yisu rinanggan impa nigi. <sup>2</sup> Da rib igi irim nan i Yisu da riban atsung'a gin i mpada wasa' i nam gadan bintsuda gin igi mpru'an. <sup>3</sup> Da gubu' wain gurun ntsupan da Yisu rinanggan ini da Arangan, “Rib ani wain gurun gan intsup sib.”

<sup>4</sup> Da Yisu ini rinanggan nifunggan munga' ibiani, “Rinang', anung' dzi nanggung' mangan igi wayu. I dzi gubu' gang' anung' iba warip iwa' u.”

<sup>5</sup> Da Arangan rinanggan ini da garam gum ruas igi ibiani, “Agam wanang nam idzuwai arangan nidan da agam i nangan.”

<sup>6</sup> Ming'a ungar igi da gur tauf 6 ranguda mpui gin rung' iming' i finu'a i adzu'a bangin da nam fain gin atsung'a garam Yuda sanaban nanga wangungan sapan i Anutu maranggan. Gur tauf igi bitsinta' bitsinta' isang' ranguda mpui bida 100 lita gin. <sup>7</sup> Yisu ini da garam gum ruas ibiani, “Warangu mpui naru' gur santan aga nasang' bafung'an.” Ibinigi da tuas arangan irangu mpui i gur santan igi isang' fung'a sib. <sup>8</sup> Da ini da tuas arangan ibiani, “Wafinu' mpui ani pas da wayu wafan da garam suda wain i nam gadan bintsuda gin da naintsa'.” Ribarangan inang ibi Yisu nidan.

<sup>9</sup> Gubu' garam wain igi intsa'a mpui suda wain gurun igi da anung' isru' i wain gurun igi iba iming' anung'. (Da garam gum ruas finu'a mpui igi sru' gin.) Ibinigi da garam suda wain i nam gadan bintsudan igi inu' garam uda finin igi

ba <sup>10</sup> da ini rutin, “Garam santan rima ampi i wain gurun irim wain gurun ngiban bini isu miamun. Da gubu' garam numa yusan da maran didiruntan da irim wain gurun mamida i ngiban. Da bitsinta' u gantsi wain gurun ngiban bini ani isang' u riman da aruani.”

<sup>11</sup> Nigi nam maran mangan miamun Yisu nangan, da inang iming' gamp Kana ming'a Galili. Arangan isanting' nampang gan da rini urun gan wasi, da riban atsung'a gin imuaruts Arangan. <sup>12</sup> Da gubu' nam bintsudan igi ntsupan da Yisu irut rinanggan da rain rusan da riban atsung'a gin iru' gamp Kapenaum, da impai igi gubu' fain.

*Yisu Idaru Garam Rantsa Nam Rai Sinung' Ungar Mararam*

<sup>13</sup> Garam Yuda gubu' gan tsira' mararam faring'a bida Angira Atupa Sib\* nanga i wa'an, da Yisu iyab Yerusalem. <sup>14</sup> Da ming'a Ungar Mararam ntiang' gan wasa' da Yisu itsanga garam rantsa makau, dumpa, da ngasabusir, da garam suba moni i moni ming'a intap fain badan rumpai. <sup>15</sup> Ibinigi da Arangan iyu bru' da ifir impru' ruan da idzibi rib igi da idaru rai sinung' Ungar Mararam impru' da dumpa da makau. Da yitam i garam suba moni igi tiriang gan da iyats i moni gan ararai. <sup>16</sup> Da impi' rib rantsa ngasabusir da ini bina', “Wau nam santan igi

---

\* **2:13:** gubu' gan tsira' mararam faring'a bida Angira Atupa Sib — Gubu' mararam igi da garam Yuda maran ifur gubu' angira atupa garam Israil muantsi gan sib i anung' isa mama' narun miamun funub u. Wafaris Kisim Bek gudzun 12. **2:15:** Mt 21:12; Mk 11:15; Lk 19:45



nawa' sinung' mumai ani! Anung' nanga dzi Ramanggang' ungaran ani suda ungar rantsa nam in u!" <sup>17</sup> Gubu' Arangan riban atsung'a gin tsangandan da ringantagin da maran ifur nan kakaran ming'a Anutu nan gan nida bina', "Dzi marang' yari tsira' bingan angu i ungaram ibi dzaf iga iming' dzi wangungga' wasa'."

<sup>18</sup> Da garam Yuda garam gudzun gan fain igut i Yisu ini bina', "U bung' anang nam maran mang'idzuwai i santing'a bida Anutu irim nampang da agu i nanga nam bida nigi?"

<sup>19</sup> Yisu itip ini ribarangan nifunggan munga' ibiani, "Watawa' ungar mararam ani rai, da gubu' iru' da bits da dzi bung' atip ara' gin."

<sup>20</sup> Da rib Yuda igi itip ini Arangan nifunggan munga' ibiani, "A'u'a! Ungar Mararam rima ani iyu udzuf gunti' bingan isang' 46 i rima sib. Da u ni tipa ra'a gin da gubu' iru' da bits angu, a?" <sup>21</sup> Da bitsinta' ungar mararam Yisu nidan igi ini iyab i rininggan. <sup>22</sup> Ibinigi da gubu' Anutu ra'a i Arangan sinung' nam mampan, da riban atsung'a gin maran ifur nan Arangan nidan ugu. Da ribarangan imuaruts Anutu nan gan da nan santan Arangan nidan ugu.

<sup>23</sup> Gubu' Yisu mpada Yerusalem i gubu' mararam tsira' faring'a bida Angira Atupa Sib, da rib ampi bingan itsanga nam maran mangan ampi bingan Yisu nangan ming'a nigi da imuaruts Arangan. <sup>24</sup> Da bitsinta' Yisu wamaruts rib igi u, i Arangan irarab garam santan ratar. <sup>25</sup> Da Arangan wamami ruan i

garam mangan tipa nida garam gar wasi da Arangan u, ima', i Arangan runggan irarab garam gar wangungan wasa' sib.

### 3

#### *Nikodimus Ifa Tsanga Yisu*

<sup>1</sup> Garam Farisai mangan binganggan Nikodimus, garam Yuda garam gudzungan mangan. <sup>2</sup> Da idziang mangan da arangan iba da Yisu da ini bina', "Rabai,\* aga sru' gin i Anutu itangin agu iba ibi kidungwaga. I bida Anutu mamida ruta garam mangan, da garam arigi wasang' i nanga nam maran mangan bida agu nangan igi u."

<sup>3</sup> Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Dzi nani nan nidzun bingan da agu, manga wasang' tsanganda Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman bida mamida tipa aping'a arangan suda fa'."†

<sup>4</sup> Nikodimus itip igutin ini bina', "Ama!! Nabu-tip naping' garam fufidan nasu fa' nabi anung'? Isang' arangan tipa atang'a rinan wangun wasa' da tipa aping'a arangan, ma?"

<sup>5</sup> Yisu itip ini da arangan ibiani, "Dzi nani nan nidzun bingan da agu, manga wasang' atang'a Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman bida

---

**3:1:** Mk 15:43; Lk 23:50; Ywn 7:50; 11:47; 19:39 \* **3:2:** Rabai — Nan Rabai wainggan ibi Kidungwaga. † **3:3:** bida mamida tipa aping'a arangan suda fa' — Ming'a nan Grik da nan ani wainggan mangan ibiani: bida mamida aping'a arangan ming'a wagung' suda fa'. **3:3:** Mt 18:3; Mk 10:15; Lk 18:17; Ywn 3:5,7; 1Pe 1:3,23

mamida aping'a arangan suda fa' i mpui da Marapayam Mararam. <sup>6</sup> Nam rini uriats riman da nig i rini uriats. Da nam Marapayam Mararam riman da nig i marapayam rima maran ta'an. <sup>7</sup> Anung' runta fafun i nan dzi nidan da agu bida, 'Agam natip nasu fa' nabi mama' narun rinan aping'an.' <sup>8</sup> Manis irunt isang' gan fadagin da u ringant i gan ririringgan angu, da bitsinta' u wasru' i gan badagin ma gan fadagin u. Da iwa' ibinigi angu i rib Marapayam Mararam rima suda fa'."

<sup>9</sup> Da Nikodimus igutin ini bina', "Nigi nabuwa' nabi anung'?"

<sup>10</sup> Yisu ini i gan nifunggan munga' ibiani, "Agu garam Israil kidungwaga gan mangan, da ibi anung' da agu anung' isru' i nam bida ani? <sup>11</sup> Dzi nani nan nidzun bingan da agu, aga fis i nam aga tsangandan da sru'a gin da aga ni wasi da agam, da bitsinta' agam wau nan aga nida wasi igi iyab u. <sup>12</sup> Dzi ragi nan da agam i nam intap, da bitsinta' agam wamuaruts u. Da agam bung' abumuaruts dzi nabi anung' bida dzi fisa i nam gunungun wasi da agam? <sup>13</sup> Garam mangan anung' warip iyab gunungun u; ima', Garam Narunggan runta' angu aru ming'a gunungun ru'a ba. <sup>14</sup> Moses ira' i mur maraganun tipa i ain bras iyab gai iming' nam mana' dadauntan, da nabinigi da nara' i Garam Narunggan, <sup>15</sup> i rib santan aru muarutsa Arangan da bung' awa' da nam mpada ratar ntingan angu.

<sup>16</sup> "I Anutu maran yari i garam intap i sanab bida ani: itangin Narun yampi bitsinta' iba, i rib santan aru muarutsa Arangan da wasang'

i rima runggan rai u, da bitsinta' bung' awa' da nam mpada ratar ntingan angu. <sup>17</sup> Anutu itangin Narunggan igi iba intap i anung' raruda garam intap u, ima'. Itangin iba i rima garam intap sib. <sup>18</sup> Nugu muarutsa Arangan da anung' imunti nan rarudan wasa' u, da nugu mamida muarutsa Arangan da impa nam rarudan wasa' sib, i arangan anung' imuaruts Anutu Narun yampi bitsinta' igi u. <sup>19</sup> Nan rarudan sanaban ibiani, Anutu nanggan puatsadan iba sib intap, da bitsinta' garam intap maran yari i nam mimindan iyus nam puatsadan, i nanggan maisan nangan isu gudzu-fugun i ribarangan. <sup>20</sup> Garam musa nanga nam maisan ibugin nam puatsadan da wabasu uts rutin u, i arangan irat i nam puatsadan makupis i nanggan maisan wasi. <sup>21</sup> Da bitsinta' garam atang'a warang' i Anutu nanggan nidzun iba mpa nam puatsadan wasa', i garam santan tsanganda bida arangan inang nam i Anutu nampang gan.”

*Yowanis Ruruba Garam Itip Ini Yisu Wasi*

<sup>22</sup> Gubu' fain ifa sib da Yisu irut riban atsung'a gin itangin gamp tsira' Yerusalem rai da ifa intap Yudia gampan isi' fain. Da irut ribarangan impai igi da irurub ampan. <sup>23</sup> Yowanis ibinigi irurub garam iming' gamp Aion ming'a uts da gamp Salim, i mpui tsira' iming' nigi. Da ampan ampi bingan imus iba rutin i arangan ruruba ribarangan. <sup>24</sup> I gubu' arigi da Herot anung' iwarip irim Yowanis i karabus u. <sup>25</sup> Da nan udzung'an da ruan iwa' wasa' i Yowanis riban atsung'a gin da

garam Yuda bits iyab i sanab adzu'a ruan i nanga wangun sapan ming'a Anutu maranggan. <sup>26</sup> Da tuas arangan iba da Yowanis da ini rutin ibiani, “Rabai, garam u ruta mpru'a ruam ming'a mpui Yordan marafain, da u nida nan wasi gin ugu, aitsangan, arangan irurub garam da aruani, da rib ampi bingan ifan da arangan.”

<sup>27</sup> Yowanis ini tuas arangan nifunggan munga' ibiani, “Bida Anutu mpada gunungun mamida rima nam mangan da garam mangan, da arangan wasang' nanga nam igi u. <sup>28</sup> Agam runggam iringantin sib i nan dzi nida bida ani, ‘Dzi Kristus wayu, da bitsinta' Anutu itangin dzi imung' iba i Arangan.’ <sup>29</sup> Bida garam mangan uda finin, da sagat igi su garam igi fininggan rururungan; anung' garam mangan gan u. Da garam bintsudan igi rinunggan imunti da iringant i arangan nifunggan da nugun itsia' nidzun angu i arangan. I wain arigi da dzi nugung' itsia' iyus da aruani. <sup>30</sup> Arangan binganggan nayab da dzi binganggan' naru’.”

<sup>31</sup> Garam ming'a wagung' badan ugu iyus garam gar sib angu. Garam gar intap ani yatsung' sanab intap da ini nan intap ani angu gan. Da bitsinta' garam ming'a gunungun badan ugu iyus ampan sib angu. <sup>32</sup> Arangan ikupis nam Arangan tsangandan da ringanta gin wasi, da bitsinta' manga wau nan kupisan igi iyab u. <sup>33</sup> Da bida manga uda Arangan nan gan igi yaban da muarutsan, da isanting' ibi Anutu nan gan igi nan nidzun. <sup>34</sup> I garam aru Anutu tanginda badan ugu ini Anutu nan gan wasi da

garam, i Anutu itangin Marapayam Mararam ifung' isisung' Arangan sib. <sup>35</sup> Da Raman maran yari nidzun angu i Narun igi da irim nam sib angu i Arangan banginggan. <sup>36</sup> Manga muarutsa Narun igi da bung' awa' da nam mpada ratar ntingan. Da manga mamida atang'a warang' i Narun igi nan gan wasang' wa'an da nam mpada maran ta'an u, da bitsinta' Anutu nugu tsakia gan rubung' aming' da arangan.

## 4

### *Yisu Irut Sagat Samaria Ini Nan*

<sup>1-3</sup> Farisai ruas iringantin ibi Yisu riban ruban da atsung'a gin iyus Yowanis riban ruban da atsung'a gin. Da bitsinta' Yisu runggan anung' irurub garam u; riban atsung'a gin angu irurub garam. Gubu' Yisu sru'a gin bida Farisai ruas ringanta i nan igi, da itangin intap Yudia rai da irut riban ifa intap Galili. <sup>4</sup> Da sanab Arangan yunga gin igi irunt wasa' i intap Samaria.

<sup>5</sup> Ibinigi da Arangan ibawa' intap Samaria gampan mangan nida Sikar gin, iming' uts angu da intap Yakop yutan da narunggan Yosef. <sup>6</sup> Da Yakop mpui gan rafan iming' igi. Yisu ibawa' da impa iru' uts da mpui rafan ringan i rinin irarai' nidzun angu i sanab gunti' yunga badan. Da gubu' impa wasa' sib ibi 12 kilok. <sup>7</sup> Da sagat Samaria bits iba i ranguda mpui, da Yisu ini da arangan, “Sagat i, isang' i u rima mpui da dzi numan?” <sup>8</sup> I Arangan riban atsung'a gin ifa sib gamp igi i uda nam gadan.

<sup>9</sup> Ibinigi da sagat Samaria ini da Arangan ibiani, “Ai! U garam Yuda da dzi sagat Samaria. Ibi anung' da u gut i dzi i mpui i numan?” (I rib Yuda ipa' ruan i ruta rib Samaria mpru'a ruan.)

<sup>10</sup> Yisu ini arangan nifunggan munga' ini bina', “Dabi u dasru' i Anutu maraampi gan da u da-faring' garam guta i agu i mpui, da u madagut Arangan da madarim mpui maran ta'an da agu.”

<sup>11</sup> Da bitsinta' sagat igi ini rutin ibiani, “Garam tsira', mpui rafan ani warang' bingan, da u wayu nam mangan i finu'a mpui gin u! Ibinigi da agu bu-uda mpui maran ta'an igi i nanung'? <sup>12</sup> Agi tafanggang' Yakop irim mpui rafan ani da agai ramang' rusang', da arangan runggan irut narun rusan da apu gan impru' ruan numan. Mani agu mayus arangan?”

<sup>13</sup> Yisu ini arangan nan gan munga' ibiani, “Garam numa mpui rafan ani da wan bung' atip atsara', <sup>14</sup> da bitsinta' manga numa mpui dzi riman da arangan, da wan anung' isang' i tipa tsara'an u. Da mpui dzi riman bung' asu mpui maran ming'a wasa' i arangan da bung' afringfring da narim nam mpada maran ta'an ntingan angu.”

<sup>15</sup> Da sagat igi ini da Arangan, “Garam tsira'! Warim mpui igi da dzi, i dzi wang' anung' tipa tsara'an da tida bada ani i finu'a mpui u.”

<sup>16</sup> Yisu ini da arangan ibiani, “Wafan da wanu' gabunggam da warut waba.”

<sup>17</sup> Sagat igi ini Arangan nifunggan munga' ibiani, “Dzi gabunggang' ima'.”

Yisu ini da arangan ibiani, “U ni nan nidzun bingan i u gabunggam ima'. <sup>18</sup> Da bitsinta' mung', da u su gabum 5 sib, da aruani da garam aru agu ruta mpadan igi wasu u gabunggam nidzun u, ima'. Nan u nidan igi nan nidzun.”

<sup>19</sup> Sagat arangan ini da Yisu ini bina', “Garam tsira', dzi tsangan ibi agu profet mangan. <sup>20</sup> Aga tafang' rusang' da agai ibinigi impru' ruang' iming' mamai igi i pumu'a Anutu, da bitsinta' agam rib Yuda ini mumai pumu'a Anutu gin da iming' Yerusalem angu.”

<sup>21</sup> Yisu ini da arangan, “Sagat ai, wamuaruts dzi nan gang'. Gubu' mangan bung' abawa' da agam wasang' pumu'a Ramang' Anutu ming'a mamai ani ma gamp Yerusalem aga angu u. <sup>22</sup> Agam rib Samaria ipumu' mangan aru agam mamida i sru'a gin, da aga rib Yuda ipumu' aru aga sru'a gin, i Anutu nanggan rima garam sib iwa' iming' garam Yuda gin. <sup>23</sup> Da bitsinta' gubu' mangan isu uts i wa'an da ibawa' sib da arani, da garam pumu'a nidzun bung' apumu' Ramang' Anutu i Marapayam rini urun gan da nan nidzun, i Ramang' isau garam bida nig i pumu'a Arangan. <sup>24</sup> Anutu igi Marapayam, da garam pumu'a Arangan napumu' Arangan i Marapayam rini urun gan da nan nidzun.”

<sup>25</sup> Sagat arangan ini da Yisu ibiani, “Dzi sru' i Mesia bung' aba” (faring'a Kristus gin, Garam Anutu Ragadan ugu). “Gubu' Arangan bawa'an, da bung' aragi nam santan angu wasi da agai.”

<sup>26</sup> Da Yisu ini da arangan ibiani, “Dzi Arangan



Aruani\* ini nan da agu.”

<sup>27</sup> Gubu' arigi angu da Arangan riban atsung'a gin itip ibawa' da irunt fafun i tsanganda Yisu ruta sagat igi nida nan. Da bitsinta' manga wagut i Arangan i nan bida ani, “U sau nam idzuwai?” ma “Wain idzuwai da u rut sagat igi ini nan?”

<sup>28</sup> Sagat igi itangin gur mpui gan rai da itip ifa gamp da ini da rib gamp igi ini bina', <sup>29</sup> “Agam waba da watsangan garam kupisa dzi nanggung' santan dzi nangan ugu wasi da dzi! Mani Kristus, Garam Anutu ragadan, arangan aga?” <sup>30</sup> Da ampan santan gamp igi iyung iwa' ba i tsanganda Yisu.

<sup>31</sup> Ming'a wasa' i gubu' maran arigi, da riban atsung'a gin irim udzung' da ini da Arangan ini bina', “Rabai,† waga nam.” <sup>32</sup> Da bitsinta' Arangan ini da rib igi ibiani, “Dzi nanggung' gadan ruming', da agam wasru' gin u.”

<sup>33</sup> Ibinigi da ribarangan ini da ruan ini bina', “Manga mayu nam gadan aba rutin, ma?”

<sup>34</sup> Yisu ini da ribarangan ibiani, “Dzi nam gadan gang' ani: atsung'a Anutu aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan da ntsupa i gan guman. <sup>35</sup> Agam inang da ini ibiani, ‘Ukam iru' da iru' angu rung' iming' i fawa'a gubu' gum ati'an.’ Ait-sangan! Dzi ni nidan da agam, wataning' da wat-sanga, nam muntida gum wasa' aga isu nidzun sib i yunga gin. <sup>36</sup> Da aruani da garam yunga nam

---

\* **4:26:** Dzi Arangan Aruani —Ming'a nifu nan Grik da nan ani isang' nan “Dzi Mpa Ibi Arigi Angu” ming'a Yowanis 8:24, 28, 58, da 13:19. Watsanga:Kis 3:14; Ywn 8:24,28,58; 13:19; 18:5,6,8.

† **4:31:** Rabai — Nan Rabai wainggan ibi Kidungwaga.

ati'an iyu nam ntsuman gan da yufum nam ati'an nidzun mpada maran ta'an ntingan angu. Ibinigi da garam ntanga nam da garam yunga nam ati'an nagu ruan nugun tsia'an. <sup>37</sup> I garam inang da ini biani, 'Garam mangan intang da garam mangan iyung gin.' Nan igi isu nidzun i sanab bida ani. <sup>38</sup> Dzi tangin agam ifan i yunga nam ati'an ming'a gum agam mamida nanga gum in, da agam iyung nam nidzun aru rib fain nanga gum uwatsuwats gin ugu."

<sup>39</sup> Ampan Samaria ampi bingan mpada gamp igi imuaruts Yisu i nan sagat igi nidan, "Arangan ikupis dzi nanggung' santan dzi nangan ugu wasi da dzi." <sup>40</sup> Da ribarangan iba da Arangan da yaga i ruta ribarangan mpadan, ibinigi da Yisu ifa mpa gamp igi isang' gubu' iru'run. <sup>41</sup> Da rib ampi bingan fain imuaruts Yisu i nan Arangan fisa gin angu. <sup>42</sup> Da ini da sagat igi ibiani, "Aga anung' imuaruts Arangan iyab i nan u nidan da agai angu u, ima'. Aga muaruts iyab i nan aga runggang' ringanta gin ming'a Arangan nifunggan nidan, da aga sru'gin ibi nan ani nan nidzun i Arangan garam aru rima garam intap sib."

*Yisu Itip King Garam Guman Narunggan Rinin Idaum*

*(Matu 8:5-13; Lukas 7:1-10)*

<sup>43</sup> Gubu' Yisu mpadan nigi gubu' iru'run sib, da Arangan itangin nigi rai da iyung ifa Galili. <sup>44</sup> Da mung' da Arangan runggan ini bina', "Wasang' tsarifa profet mangan ming'a gan gampan wain u." <sup>45</sup> Gubu' Arangan fawa'a Galili, da garam

gamp igi yis yaring gin, i ribarangan ibinigi ifa i gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib ming'a Yerusalem da itsangan nam santan Arangan nangan ming'a nigi.

<sup>46</sup> Yisu itip ifawa' Kana, gamp isi' ming'a Galili aru Arangan itama i mpui suda wain gurun gin ugu. Da king garam guman mangan narunggan iging' rinin iming' gamp Kapenaum. <sup>47</sup> Gubu' arangan ringanta i Yisu ming'a Yudia bada Galili, da ifa aga Arangan i tipa ruta fada Kapenaum da nanga arangan narunggan rinin dauman, i wain ibi inang i mampan. <sup>48</sup> Yisu ini da arangan, “Bida agam mamida i tsanganda nam maran mangan santing'a Anutu nampanggan wasi, da agam wasang' muarutsa dzi u.”

<sup>49</sup> Da king garam guman itip yaga Arangan ini bina', “Garam tsira! Agi ru'a sung, i dzi maragab narunggang' bung' abumamp i!”

<sup>50</sup> Yisu ini da arangan ibiani, “Wafan! U narunggam rinin idaum.” Da garam igi imuaruts nan Yisu nidan da ifan.

<sup>51</sup> Aru arangan rung' yunga sanab fadan da mama' guman fain iba tur arangan i sanab ruta nan bini bida ani, “U narunggam rinin idaum wa.” <sup>52</sup> Da arangan igut i tuas arangan i gubu' maran idzuwai da narunggan rinin idaum, da ribarangan ini bina', “Nigi aru 1 kilok gubu' wasa' mai' ugu da rinin sasusan itiri arangan rai.” <sup>53</sup> Da raman isru' gin i gubu' maran arigi angu da Yisu ini da arangan ibiani, “U narunggam rinin idaum.” Ibinigi da arangan irut riban santan imuaruts Yisu. <sup>54</sup> Gubu' Yisu ming'a Yudia tipa bawa'a Galili, da inang nam maran mangan

igi. Da isu nam maran mangan iru'run Arangan nanga ming'a Galili.

## 5

### *Yisu Itip Garam Fagan Agadan Bits Rinin Idaum Iming' Mpuu Fu'an Betesda*

<sup>1</sup> Raiyi da garam Yuda gubu' gan mararam tsira' mangan iwa', da Yisu iyab gamp tsira' Yerusalem. <sup>2</sup> Da ming'a Yerusalem igi, ming'a uts da muantsi tsira' faring'a bida Dumpa Muantsi Gan, da mpui fu' bits iming' igi, faring'a ming'a nifu nan Hibru nida Betesda. Da ungar tsaparang 5 itsuafi' sib. <sup>3-4</sup> Da ming'a ungar tsaparang tuas arigi da garam ging'a rinin utup tsira' bingan iging' igi ibafan, maran gampaman da urun gru'a ruan da fagan mampan.\*

<sup>5</sup> Da garam bits ging'a mpui fu'an Betesda ringampa igi iging' rinin isang' udzuf 38 sib. <sup>6</sup> Gubu' Yisu tsanganda arangan rung' ging'an da sru'a gin bida rinin ging'an igi uda arangan gubu' gunti' bingan da igutin ini bina', "U maram yari i u riningam dauman?"

<sup>7</sup> Garam ging'a rinin igi ini bina', "Garam tsira', dzi gang' mangan wampai i ra'a i dzi da tanginda ru'a mpui fu'an ani da gubu' mpui suda dzaradziriang u, ima'. Dzi runggang' yintsa'

---

\* **5:3-4:** Ming'a papiar fain da nan ani iming' ampap 3 da 4: "Da ifang' i mpui igi suda dzaradziriang. I gubu' fain da Anutu angira gan iru' mpui igi da isu frapin i suda dzaradziriang, da garam mangan suda miamun i ru'a mpui igi da rinin ging'an gan idzuwai idaum."

i rai'a i ruang' fada sung, da bitsinta' garam mangan isu miamun i ruan i ru'a mpui mung'."

<sup>8</sup> Ida Yisu ini da arangan, "Wauri' wayab! Da wau rabi' gam da wayung!" <sup>9</sup> Sung bingan angu da garam igi rinin idaum da iyu rabi' gan da iyung.

Nam igi iwa' da gubu' Sabat rururungan. <sup>10</sup> Ibinigi da garam Yuda gudzun rusan ini da garam rinin dauman igi ini bina', "Gubu' aruani gubu' Sabat! Da Nan faidagin idzur nan sib i u anung' aping'a rabi' gam yungan u."

<sup>11</sup> Da bitsinta' garam igi ini rib igi nifunggan mung'a ibiani, "Garam nanga dzi rininggang' dauman ugu ini da dzi ibiani, 'Wau rabi' gam da wayung!'"

<sup>12</sup> Da rib igi igut i arangan ini bina', "Garam idzuwai arigi ini da agu i u uda rabi' gam da yungan?" <sup>13</sup> Da bitsinta' garam rinin dauman igi busau runggan angu i Yisu igi wai, i gubu' aru Yisu tipa arangan da wa'a bini sib ugu da garam utup tsira' bingan imunti isisung' nigisib da Yisu iwa' sinung' da ifan.

<sup>14</sup> Raiyi da Yisu itip iwa' da garam arangan iming' Ungar Mararam ntiang' gan wasa' da ini rutin, "U tsangan! Agu rininggam idaum wa. Anung' tipa nanga nam maisan u, i barabin tsira' yusan mawa' da agu i." <sup>15</sup> Da garam arangan ifan da ini da garam Yuda gudzun rusan i Yisu angu inang da arangan rininggan idaum.

*Garam Narunggan Isu Nam Mpada Maran Ta'an Wain*

16 Ibinigi da garam Yuda gudzun rusan irim ipiap i Yisu i isa funub, i wain Arangan inang da itip garam rinin idaum da gubu' Sabat. 17 Da bitsinta' Yisu ini da ribarangan ibiani, “Dzi Ramanggang' runang gan guman ibi arigi angu da gubu' santan isang' bawa'an da aruani, da dzi binigi inang gumang' ibi arigi angu.” 18 Nan wain Yisu nidan igi inang rib igi nugun irua' nidzun da rung' isau sanab i isa Arangan funub. Yisu anung' yis sanab Sabat udzi' angu u, da bitsinta' ini Ramanggan wain Anutu, i nanga rungan sang'a Anutu.

19 Ibinigi da Yisu ini ibiani, “Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Narun anung' isang' nanga nam mangan i rugan maranggan furan u, ima'. Arangan isang' i nanga nam tsanganda ming'a nam Ramanggan nangan angu, i nam idzuwai Raman nangan, da Narun inang ibi arigi. 20 I Raman maran yari i Narun da isanting' nam sib angu rungan musa nangan rutin. Da Arangan bung' asanting' Narun i nam tsira' bingan nayus nam tuas aru agam tsangandan igi, da agam bung' arunt fafun da nagara bangim gin. 21 I sang'a Raman ra'a i rib mampan da rima nam maran ta'an rutin, da Narun nabinigi bung' arim nam maran ta'an da rib idzuwai arangan maran fura i rima rutin. 22 I Raman rungan anung' iraru garam mangan u, ima'. Itangin gum raruda garam santan igi sib ifa Narunggan banginggan. 23 Raman inang ibinigi i wain Arangan ini garam gar sib angu natsarif Narun nabi tsarifa Raman. Da manga mamida tsarifa Narun, da arangan anung' itsarif Raman aru tanginda Narun igi

badan ugu u.

<sup>24</sup> “Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Garam ringanta i dzi nan gang' da muarutsa Aru tanginda dzi badan ugu iwa' da nam mpada ratar ntingan sib. Rib igi anung' isang' muntida nam rarudan wasa' u, ima'. Iwa' sinung' nam mampan sib da iwa' da nam mpada ratar wain.

<sup>25</sup> “Nan nidzun bingan dzi ni nidan da agam! Gubu' mangan isu uts i wa'an da ibawa' sib, da garam mampan bung' aringant i Anutu Narunggan nifun. Da rib ringanta gin bung' ampa maran ta'an. <sup>26</sup> I sang'a Raman runggan suda wain i nam mpada maran ta'an, da irim nampang da Narun ibinigi i runggan suda wain i nam mpada maran ta'an. <sup>27</sup> Da irim nampang da Arangan i raruda garam gar, i Narun igi Garam Narunggan.

<sup>28</sup> “Agam anung' runta fafun gin u! I gubu' mangan bung' abawa' da garam ging'a garam badzab gampan ugu sib angu bung' aringant i Narun igi nifunggan, <sup>29</sup> da nawa' sinung' ntsufan ging'a gin. Rib atsung'a sanab bini ugu bung' amunti marata' da nampa maran ta'an, da rib atsung'a sanab maisan ugu bung' amunti marata' da namunti nam rarudan wasa'.

<sup>30</sup> “Dzi runggang' anung' isang' nanga nam mangan uta' angu u; dzi raru nam isang' dzi ringantagin i dzi Ramanggang' gin angu. Da dzi nanggung' rarudan igi irururung angu, i dzi anung' yatsung' rugang' maranggang' furan; ima', dzi yatsung' Ramang' aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan.

*Nida Yisu Wasi*

<sup>31</sup> “Bida dzi runggang' angu nida runggang' wasi, da ampan wasang' uda nan igi yaba bida nan nidzun. <sup>32</sup> Da bitsinta' manga rumpai, dzi Ramanggang', da Arangan ibinigi ini dzi wainggang' wasi. Da dzi sru' i Arangan nan gan nida wasi igi nan nidzun bingan.

<sup>33</sup> “Agam itangin garam fain ifan da Yowanis, da arangan ini nan nidzun bingan wasi iyab i dzi. <sup>34</sup> Dzi wau garam gar nan gan nida dzi wasi iyab u, i nan igi wasang' i rima rini urun da dzi nan gang' nida runggang' wasi u. Da bitsinta' dzi ni nan igi iyab i Yowanis i Anutu uda agam sinung' nam maisan. <sup>35</sup> Yowanis isu dzaf bururungan da ipuatsa yari wasi, da agam nugum itsia' i arangan nanggan puatsadan igi uts angu.

<sup>36</sup> “Da nam bini bingan yusa Yowanis nan gan igi ini dzi wasi. Nigi da gum santan Ramang' tangindan i dzi nangan da ntsupan. Da gum santan dzi tida nangan igi isanting' wasi i Ramang' itangin dzi iba. <sup>37</sup> Da Ramang' aru tanginda dzi badan ugu runggan ini dzi wasi. Da bitsinta' agam anung' iringant i Arangan nifunggan ma itsanga Arangan maran u. <sup>38</sup> Da agam anung' iyu Arangan nan gan iru' wangunggam u, i agam anung' imuaruts garam aru Ramang' tanginda badan ugu.

<sup>39</sup> “Agam ifaris Anutu nan gan kakaran igi nidzun angu da yarang' gin ubat, i agam maram ifur nan igi bung' arim nam mpada maran ta'an ntingan angu da agam. Da Anutu nan gan kakaran igi ini dzi aruani wasi, <sup>40</sup> da bitsinta' agam ibugin i badan da dzi i uda nam mpada maran ta'an.



<sup>41</sup> “Dzi wau garam nan gan tsarifa dzi iyab u, ima'. <sup>42</sup> Da bitsinta' dzi sru' i agam, i agam maram anung' yari i Anutu iming' gam wangunggam wasa' u. <sup>43</sup> Dzi su Ramang' maran da dzi ba, da agam anung' iyu dzi iyab u. Da bitsinta' bida garam manga bada i rukan binganggan, da agam bung' ayu arangan nayab. <sup>44</sup> Agam inang da iyu nam tsarifan ming'a wasa' i runggam iyab, da bitsinta' agam anung' isau nam tsarifan bada ming'a Anutu wain bitsinta' angu gin. Ibinigi da agam nabumuaruts dzi nan gang' nabi anung'?

<sup>45</sup> “Agam anung' bunida dzi bung' asanting' agam asubam wasi i Ramang' maranggan u, ima'. Moses, agam garamam agam nida rima agam sib ugu, bung' asanting' agam asubam wasi. <sup>46</sup> Bida agam damuaruts Moses da agam madamuaruts dzi, i arangan ikakar nan i dzi. <sup>47</sup> Da bitsinta' agam anung' imuaruts nan arangan kakaran i dzi, da agam bung' abumuaruts dzi nan gang' nidan nabi anung'?”

## 6

### *Yisu Irim Nam Gadan da Garam 5,000*

*(Matiu 14:13-21; Markus 6:30-44; Lukas 9:10-17)*

<sup>1</sup> Raiyi da Yisu ifa mpui fu' tsira' Galili, nida Taibirias gin, marafain gan. <sup>2</sup> Da garam utup tsira' bingan itsanga nam maran mangan ampi bingan Arangan nangan i ra'a i garam rini ging'an dauman, ibinigi da yatsung' gin ifan. <sup>3</sup> Da Yisu irut riban atsung'a gin iyab mamai da impru' ruan impa nig. <sup>4</sup> Da garam Yuda gubu'

gan mararam tsira' nida Angira Atupa Sib inang i wa'an. <sup>5</sup> Gubu' Yisu ra'a i maran da itsanga garam utup tsira' bingan bada rutin, da Arangan igut i Filip ini bina', "Agi nabuyu nam gadan anung' i riman da rib utup tsira' bingan ani i gadan?" <sup>6</sup> Ini nan guta gin bida nig i intsa'a Filip nanggan muarutsan, i Arangan runggan isru' gin sib wa i nam Arangan maran furan i nangan.

<sup>7</sup> Filip ini Arangan nifunggan munga' ibiani, "Nam ntsuman uda i gum nanga sang'a gubu' 200 anung' isang' i uda bret gin i ampi tsira' ani bits bits gada pas u!"

<sup>8</sup> Da gan riban bits Andru, Saimon Petrus raingan, ini bina', <sup>9</sup> "Mama' marub isi' bits ani iyu bret isi' isi' 5 tipa i bali nidzun da yafas iru'run. Da bitsinta', nig bung' asang' ampi tsira' ani nabi anung'?"

<sup>10</sup> Ida Yisu ini da ribarangan, "Wani da ampi tsira' ani i mpada ru'an." Puatsi iyus mumai igi. Da rib santan impa iru', da garam ruas angu gudzun gan ibi 5,000. <sup>11</sup> Yisu iyu bali bret igi da irim dangki da Anutu gin da irim da riban atsung'a gin ifab da ampi tsira' igi. Da inang ibinigi angu i yafas. Da ampan santan igi iyu nam gadan isang' maranggan furan. <sup>12</sup> Gubu' rib igi gada nam sufa sib, da Arangan ini da riban atsung'a gin ibiani, "Wantsung' nam pupumuts rung' ming'an aga, i agi anung' guran u." <sup>13</sup> Ibinigi da tuas arangan intsung' bali bret 5 ugu gan pupumutsan ampan gadan da ruming'an igi da ifarang' tsitsu' firan 12 da ifung'.

<sup>14</sup> Gubu' rib utup tsira' igi tsanganda nam

maran mangan Yisu nangan igi da ini bina', "Nan nidzun bingan! Profet nida bada intap ugu arangan aruani." <sup>15</sup> Yisu isru' i ribarangan uwayantan nanga i badan da usuda Arangan suda king, ibinigi da Arangan ifing' i ruan ifa tip iyab mamai i runta' mpadan nigii.

*Yisu Iyung Mpui Wagung'*  
(*Matiu 14:22-33; Markus 6:45-52*)

<sup>16</sup> Gubu' nam nufan arigi da gan riban atsung'a gin iru' ifa mpui fu', <sup>17</sup> da bitsinta' nam idziang iru' sib da Yisu watip iba sung u, ibinigi da ribarangan iyab i madzung da yis mpui fu' igi udzi' i fada Kapenaum. <sup>18</sup> Da manis tsira' bingan irunt da mpui iyamiyam tsira' imunti. <sup>19</sup> Gubu' ribarangan tsari'a fawa'a wasa' bingan bida 5 ma 6 kilomita sib, da itsangan Yisu yunga mpui wagung' bada uts da madzung, da ribarangan irat iyus. <sup>20</sup> Da bitsinta' Yisu inu' ifan ini bina', "Watangin ratan! Dzi ani." <sup>21</sup> Da ribarangan nugun inuf i uda Arangan yaba ba madzung, da sung angu da madzung iwa' intap tsara' marafain ribarangan nida fada gin igi.

<sup>22</sup> Pisa mai' mangan igi da garam ampi tsira' rung' mpada mpui fu' igi marafain gan maran rufur i madzung bitsinta' angu iming' nigii da gubu' mai' ugu. Da isru' gin ibi Yisu warut riban atsung'a gin impru' ruan fada gin u. Ima', riban atsung'a gin angu yatup i madzung igi da ifan. <sup>23</sup> Ida madzung fain ming'a gamp Taibirias iba antung' mpui fu' ringan, uts da mumai aru Yisu rima dangki i nam gadan da garam ampi tsira' gadan ugu. <sup>24</sup> Ibinigi da gubu'

ribarangan tsanganda bida Yisu da garaman at-sung'a gin mamida mpadan nigi, da ribarangan iyab madzung fain igi da ifa Kapenaum i sauda Yisu i nigi.

*Yisu Igi Bret Mpada Maran Ta'an Wain*

<sup>25</sup> Gubu' ribarangan bawa'an da Yisu i mpui marafain igi da ini rutin ibiani, “Rabai,\* gubu' maran idzuwai da u wa' ani?”

<sup>26</sup> Yisu ini rib igi nifunggan munga' ini bina', “Nan nidzun bingan dzi nani da agam, agam wasau dzi i agam tsanganda nam maran mangan u. Ima', agam iga nam isuf; ibinigi da agam isau dzi iba. <sup>27</sup> Anung' suda uwatsuwa'ts i nam gadan musa burumpiran. Wanang gum i nam gadan rima maran ta'an ntingan angu. Garam Narunggan bung' arim nam gadan igi da agam, i Raman Anutu irim nampang sib da Arangan i nanga bida nigi.”

<sup>28</sup> Da ampan igi gut i Arangan ini bina', “Anutu ini aga nanga i gan guman nidzun idzuwai?”

<sup>29</sup> Da Yisu ini rib igi nan gan munga' ibiani, “Anutu guman nidzun ibiani: agam wamuaruts garam aru Anutu tanginda badan ugu.”

<sup>30-31</sup> Da rib igi igut i Arangan ibiani, “U bung' anang nam maran mangan idzuwai igi i aga tsangandan da muarutsa agu? Agi tafang' ru-sang' iga nam gadan faring'a mana iming' nam mana' dadauntan isang' nan kakaran nida bina', ‘Arangan irim bret bada ming'a gunungun da

---

\* **6:25:** Rabai — Nan Rabai wainggan ibi Kidungwaga.

ribarangan i gadan.' Da u bung' anang nam idzuwai?"

<sup>32</sup> Yisu ini da ribarangan ibiani, "Dzi ni nan nidzun bingan da agam, Moses anung' itangin bret ru'a gunungun badan igi da agam u, ima'. Dzi Ramanggang' angu inang da irim bret nidzun bada ming'a gunungun igi da agam. <sup>33</sup> Da bret aru Anutu riman igi, arangan aru ming'a gunungun ru'a bada intap da rima maran ta'an da garam gar."

<sup>34</sup> Ampan igi ini rutin ibiani, "Garam Tsira', warim bret igi da agai mai' mai' nabinigi angu."

<sup>35</sup> Da Yisu ini da ribarangan ini biani, "Dzi runggang' isu bret mpada maran ta'an wain. Garam badan da dzi da mangits wasang' tipa rutan u, da garam muarutsa dzi da wan anung' isang' i tipa tsara'an u. <sup>36</sup> Da bitsinta' ibi dzi nidan da agam, agam itsanga dzi sib wa da agam wamuaruts u. <sup>37</sup> Garam sib angu Ramang' riman da dzi bung' aba da dzi. Da garam badan da dzi, da dzi wasang' pa'a arangan rai u. <sup>38</sup> I dzi anung' iming' gunungun iru' ba i atsung'a rugang' maranggang' furan u. Ima', dzi ru' ba i atsung'a Ramang' aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan. <sup>39</sup> Da Ramang' aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan ibiani, dzi wasang' i tusa marang' i garam Arangan riman da dzi ugu gan bits i rima ganunggan rai u. Ima', dzi nais santan igi marata' da gubu' buntun. <sup>40</sup> I dzi Ramanggang' wangunggan ibiani, garam sib angu raraba Narun da muarutsa Arangan da

bung' awa' da nam mpada ratar ntingan, da dzi bung' ais ribarangan marata' da gubu' buntun.

<sup>41</sup> Gubu' garam Yuda ringanta i nan Yisu nida bina', "Dzi runggang' isu bret ru'a ming'a gunungun badan," da ribarangan igagara i nan da ruan. <sup>42</sup> Da ini bina', "Agu'a! Nigi Yisu, Yosef narunggan, aru ramanggan da rinanggan aga sru'a gin sib ugu igi. Da ibubianung' ida aruani aranga ni i runggan ibiani, 'Dzi ming' gunungun iru' ba'?"

<sup>43</sup> Da Yisu ini i gan nifunggan munga' ibiani, "Watangin gagarada i nan da ruam. <sup>44</sup> Garam mangan anung' isang' i badan da dzi uta' angu u; Ramang' aru tanginda dzi badan ugu runggan nauntap i arangan naba da dzi. Da dzi bung' ais arangan marata' da gubu' buntun. <sup>45</sup> Isang' profet ruas nan gan kakaran nida bina', 'Anutu runggan bung' asanting' da nautus garam santan uwayantan.' Da rib ringanta i Ramang' nan gan da uda uwayant in, bung' aba da dzi. <sup>46</sup> Garam mangan watsanga Ramang' u. Garam aru ruta Anutu mpadan da badan ugu angu runta' itsanga Ramang'. <sup>47</sup> Dzi ni nan nidzun bingan da agam, nugu muarutsan da bung' ampa ratar nanting angu. <sup>48</sup> Dzi runggang' isu bret mpada maran ta'an wain. <sup>49</sup> Agam tafam rusam iga mana iming' nam mana' dadauntan, da ribarangan imamp sib. <sup>50</sup> Da bitsinta' bret ani da bret ming'a gunungun ru'a badan. Garam mangan gadan da wasang' mampan u. <sup>51</sup> Dzi runggang' isu bret mpada maran ta'an ming'a gunungun ru'a ba. Bida manga gada bret ani da bung' ampa ratar

nanting. Da bret ani dzi pai' gang', da dzi bung' arim rai i garam intap mpada maran ta'an gin.”

<sup>52</sup> Garam Yuda iringantin da yudzung' nan da isu ufuai da ruan gin ini bina', “Nabubi anung' da garam ani nasang' i rima gan pai' gan i agi gadan?”

<sup>53</sup> Yisu ini da ribarangan ibiani, “Nan nidzun bingan dzi nani da agam, bida agam mamida gada Garam Narunggan pai' gan da numa i bi' gan, da nam mpada maran ta'an anung' isang' i ming'a agam wangunggam wasa' u. <sup>54</sup> Garam manga gada dzi pai' gang' da numa dzi bi' gang' iwa' da nam mpada maran ta'an ntingan sib, da dzi bung' ais arangan marata' da gubu' buntun. <sup>55</sup> I dzi pai' gang' isu nam gadan nidzun, da dzi bi' gang' isu mpui nidzun numan. <sup>56</sup> Garam manga gada dzi pai' gang' da numa dzi bi' gang' impa dzi wasa', da dzi mpa arangan wasa'. <sup>57</sup> Ibi Ramang' maran ta'an wainggan itangin dzi iba da dzi impa maran ta'an i Arangan, ibinigi da manga gada dzi da bung' ampa maran ta'an i dzi. <sup>58</sup> Nani bret ming'a gunungun ru'a badan, da anung' ibi mana agam tafam rusam gadan ugu da imus mampa sib. Ima', manga gada bret ani da bung' ampa ratar nanting.” <sup>59</sup> Yisu ifis i nan igi da gubu' Arangan ragida nan ming'a gamp Kapenaum ungaran mpru'a ruan gin.

*Yisu Nan Gan Fisa Gin i Runggan Iwaya Riban  
Atsung'a Gin Wangun*

<sup>60</sup> Yisu riban atsung'a gin ampi bingan gubu' ringanta i nan igi da ini da ruan ini bina', "Nan utusan ani ibarabin. Da manga sang' i udan?"

<sup>61</sup> Yisu isru' gin ibi riban atsung'a gin wangun ibarabin i nan igi da igagara i nan da ruan iyus angu gin. Ibinigi da Yisu ini da ribarangan, "Nan ani mawaya agam nanggam muarutsan, a?

<sup>62</sup> Da bida agam tsanganda Garam Narunggan tipa yaba gamp aru Arangan bada gin mung' ugu, da bung' abubianung' da agam? <sup>63</sup> Marapayam Mararam irim maran ta'an da garam gar. Uriats anung' isang' i rima garam sib u. Da nan dzi nidan da agam ugu nig marapayam da maran ta'an. <sup>64</sup> Da bitsinta' agam fain anung' imuaruts u." I miamun da Yisu isru' gin sib i rib idzuwai igi anung' imuaruts, da garam idzuwai igi bung' arim Arangan nafa garam ipiap banginggan. <sup>65</sup> Da ini, "I wain arigi angu da dzi ni sib da agam i garam mangan wasang' badan da dzi, bida Ramang' mamida ra'a i arangan wangungan i badan."

<sup>66</sup> Da gubu' arigi da riban atsung'a gin ampi bingan itiri Arangan rai da watip yatsung' Arangan u. <sup>67</sup> Ibinigi da Yisu igut i riban 12 ugu ini bina', "Da agam mabinigi, agam mani tanginda dzi rai da fadan?"

<sup>68</sup> Saimon Petrus ini i nifungan munga' ibiani, "Nifutsarif, aga bufadan da mangan igi? U su wain i nan rima maran ta'an ntingan. <sup>69</sup> Aga muaruts da isru' gin ibi agu Anutu Garaman Mararam."



<sup>70</sup> Ida Yisu ini nan munga' ibiani, “Dzi rung-gang' ipiriang' agam 12, da bitsinta' agamam bits isu maratsaip gudzunggan!” <sup>71</sup> Yisu ini nan igi i Yudas, Saimon Iskariot narunggan. Arangan rib 12 igi gan bits, da bitsinta' raiyi da bung' arim Yisu nafa garam ipiap banginggan.

## 7

### *Yisu Rain Rusan Wamuaruts Arangan U*

<sup>1</sup> Intsup sib raiyi da Yisu iyung ifa gamp gamp fain ming'a intap Galili angu. Arangan ibugin i fada intap Yudia, i garam Yuda garam gudzun gudzun gan ini isa Arangan funub. <sup>2</sup> Da garam Yuda gubu' gan mararam tsira' Mpada Ungar Bangub isu uts i wa'an. <sup>3</sup> Da Yisu rain rusan ini rutin ibiani, “Watangin gamp ani rai da wafa Yudia, da u ribam atsung'a agu mpada naga isang' i tsanganda nam maran mangan u nangan. <sup>4</sup> Garam bits maran fura i garam tsangandan da rima bingan tsira' rutin anung' inang guman igi iming' mara dzigin u. Bida u nanga nam bida nigi, da wakupis runggam da garam santan natsangan.” <sup>5</sup> I Arangan rain rusan wain anung' imuaruts Arangan u.

<sup>6</sup> Ibinigi da Yisu ini rib igi nan gan munga' ibiani, “Dzi gubu' gang' anung' iba warip iwa' u. Gubu' santan ani isu agamam. <sup>7</sup> Garam intap ani wabugin agam u, ima'! Da bitsinta' ibugin dzi i dzi kupis ribarangan nanggan maisan nangan wasi. <sup>8</sup> Agam wafa tsanga gubu' mararam tsira' igi. Dzi wasang' i bia'an u, i dzi gubu' gang'

rururungan waba warip iwa' u.” <sup>9</sup> Yisu ini nan arigi sib da rung' impa iming' Galili.

<sup>10</sup> Gubu' Yisu rain rusan fada sib i tsanganda gubu' mararam tsira' igi, da Arangan ibinigi ifa bampam. Da wasanting' runggan i garam manggan faring'a Arangan u. <sup>11</sup> Da garam Yuda garam gudzun rusan isau Yisu iming' gubu' mararam tsira' igi da igut i ruan ini bina', “Arangan anung'?” <sup>12</sup> Garam ampi bingan igagara i nan da ruan i Arangan, da fain ini bina', “Arangan garam bini.”

Da bitsinta' fain ini bina', “Ima', arangan garam iyu'a garam ampi bingan.” <sup>13</sup> Da bitsinta' rib igi rat i garam Yuda garam gudzun rusan, ibinigi da gan mangan wani Arangan wasi iming' ampan santan maran u.

### *Yisu Ifis i Nan Iming' Gubu' Mararam Tsira' Mpada Ungar Bangub*

<sup>14</sup> Gubu' mararam tsira' igi bung' fawa'a wasa', da Yisu iyab ifawa' Ungar Mararam da yatang' i ntiang' gan wasa' da ifis i nan da ampan. <sup>15</sup> Garam Yuda gudzun rusan iringantin da igara bangin da ini bina', “Arangan iyu uwayant araga ibi anung'? Anung' yatang' i utusa ampan i Anutu nan gan u!”

<sup>16</sup> Yisu ini ribarangan nan munga' ibiani, “Nan dzi fisa gin ani anung' dzi nan gang' u. Dzi fis i Aru tanginda dzi badan ugu nan gan. <sup>17</sup> Garam maran arida i atang'a warang' i Anutu uwayantan da bung' asru' gin nabi nan dzi fisagin ani iba iming' Anutu gin ma dzi ni nan i ruga' uwayantang'. <sup>18</sup> Garam fisa i rugan uwayantan da inang

i tsarifa runggan angu. Da bitsinta' manga nanga i tsarifa garam aru tanginda arangan badan ugu, arangan garam nan nidzun da rururungan. <sup>19</sup> Moses irim nan faidagin da agam. Da bitsinta' agam manga watsung' gin u. Ibi anung' da agam inang i isa dzi funub?"

<sup>20</sup> Rib utup tsira' igi ini bina', "Marapayam maisan iyantsang agu! Manga nang i isa agu funub?"

<sup>21</sup> Yisu ini rib igi nifunggan munga' ibiani, "Dzi nang nam maran mangan bitsinta' angu da agam santan igara bangim gin ugu. <sup>22</sup> Moses itangin nan faidagin safa rini ubit da agam (da bitsinta' anung' iba iming' Moses u — iba iming' agi tafang' rusang' gin). Ibinigi da bida gubu' safa mama' mitan marub mangan rini ubitan wa'a da gubu' Sabat, da agam inang da isaf mama' mitan igi rini ubitan da gubu' Sabat igi. <sup>23</sup> Bida agam safa mama' mitan rini ubit da gubu' Sabat i anung' isa Moses nan gan faidagin udzi', da ibi anung' da agam nugum irua' i dzi nanga garam mangan rininggan santan dauman da gubu' Sabat? <sup>24</sup> Anung' raruda nam yaba i nam maran tsangandan angu u; wararu nam i sanab rururungan.

### *Yisu igi Arangan Kristus?*

<sup>25</sup> I nan Yisu nidan igi da garam Yerusalem fain igut i ruan ini bina', "Mani garam rib igi nanga i isa funub ugu igi, ma? <sup>26</sup> Aitsangan! Garam arangan arigi, imunti ifis i nan ampan tsira' maran da manga watip ini nan manga gin u. Garam gudzun ruas masru' i arangan Kristus,

Garam Anutu ragadan, ma ima'? <sup>27</sup> Da bitsinta' agi sru' i garam igi gan bada gin. Gubu' Kristus badan da garam mangan wasang' sru'a i arangan gan bada gin."

<sup>28</sup> Gubu' Yisu rung' fisa i nan ming'a Ungar Mararam ntiang' gan wasa' da inu' nifun tsira' bingan ibiani, "Agam ini agam sru'a i dzi da dzi gang' bada gin sib wa, da bitsinta' dzi waba i rugang' binganggang' u, ima'! Anutu itangin dzi iba, da Arangan nan nidzun wain. Agam anung' isru' i Arangan, <sup>29</sup> da bitsinta' dzi sru' i Arangan, i dzi rut impai da itangin dzi iba."

<sup>30</sup> Rib igi ringanta i nan igi, da fain inang i mpunga Arangan, da manga wangif Arangan u, i Arangan gubu' gan anung' ibawarip iwa' u. <sup>31</sup> Da bitsinta' rib ampi bingan ming'a ampi tsira' igi wasa' imuaruts Arangan da ini, "Garam ani inang nam maran mangan ampi bingan, da garam mangan wasang' nanga nam maran mangan yusa arangan u. Mani Kristus arangan aruani?"

<sup>32</sup> Garam Farisai iringant i garam igi gagarada i nan da ruan gin yaba i Arangan, da irut garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan itangin garam singaari ruas mpada tayang' Ungar Mararam iba i mpunga Arangan. <sup>33</sup> Ibinigi da Yisu ini bina', "Dzi bung' arut agam nampa isi' pas angu da dzi bung' atip nafan da Aru tanginda dzi badan ugu. <sup>34</sup> Agam bung' asau dzi, da agam wasang' i tsanganda dzi u. Da gamp dzi fada gin, da agam anung' isang' i fawa'a gin."

<sup>35</sup> Da garam Yuda gudzun rusan ini da ruan, "Garam ani nabuni fada anung' da agi anung'

isang' i tipa tsanganda arangan? Arangan mani fadan da agi ribang' fain dzarangan da ruta rib Grik mpada intap fain aga da utusa garam Grik?

<sup>36</sup> Wain ibi anung' da arangan ini nan ani, 'Agam bung' asau dzi, da agam wasang' i tsanganda dzi,' da 'Gamp dzi fada gin, da agam anung' isang' i fawa'a gin?'"

<sup>37</sup> Da gubu' mararam tsira' igi gubu' gan bampa sib iwa', da gubu' arigi tsira' bingan iyus gubu' fain ugu. Da Yisu imunti da inu' nifun tsira' ini bina', "Bida garam mangan wan tsara'an, da arangan naba da dzi da nanum.

<sup>38</sup> Manga muarutsa dzi, da mpui maran ta'an bung' afringfring nawa' arangan wangungan wasa' nabi Anutu Nan Gan Kakaran nidan ugu."

<sup>39</sup> Ini nan igi iyab i Marapayam Mararam aru rib muarutsa Arangan ugu bung' amus udan. Gubu' arigi da Marapayam anung' iwarip iba u, i Yisu anung' iwarip iyu bingan tsira' u.

<sup>40</sup> Garam ringanta i nan igi gan fain ini bina', "Nan nidzun bingan, garam ani arangan Profet agi rima marang' gin ugu."

<sup>41</sup> Da fain ini, "Arangan Kristus."

Da fain ini, "Kristus nabuwa' Galili nabi anung' naba? <sup>42</sup> Nan Kakaran ini i Kristus bung' awa' Tafit utupan naming' Betlehem, Tafit gampan wain." <sup>43</sup> Ibinigi da ribaranga iyu uwayant mara maran i Yisu da yudzung' i nan da ruan. <sup>44</sup> Garam fain ini i mpunga Arangan, da bitsinta' gan manga wangif Arangan u.

*Garam Yuda Garam Gudzun Rusan Anung'  
Imuaruts U*

<sup>45</sup> Da garam singaari ruas mpada tayang' Ungar Mararam ugu itip ifan da garam pumu'a Anutu gudzun rusan da garam Farisai ruas. Da garam gudzun ruas igi igutin ini bina', "Ibi anung' da agam imami mpunga arangan da uda badan?"

<sup>46</sup> Garam singaari ruas ini nan munga' ibiani, "Aga rarab garam mangan nan gan nidan wafasang' garam aga nan gan nidan u."

<sup>47</sup> Da Farisai ruas ini ribarangan nan gan munga' ibiani, "Mani arangan ma-iyu' agam ampru'? <sup>48</sup> Aga garam gudzun ma Farisai ani fain mamuaruts arangan? Ima' angu! <sup>49</sup> Da bitsinta' ampi tsira' ani angu imuaruts arangan da wasru' i nan faidagin u. Da ribarangan bung' awa' da Anutu wangungan sasusan."

<sup>50</sup> Da Nikodimus, rib igi gan mangan aru fadan da Yisu ugu, igutin ini bina', <sup>51</sup> "Agi nan gang' faidagin ini agi raruda garam gar sanga angu, ma? Ini agi naringant i arangan nan gan mung' da nasru' i nam arangan nangan."

<sup>52</sup> Rib igi ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Mani garam Galili gan bits agu? Wasau da watsangan nan kakaran ugu, da agu bung' awa' da nan bida profet manga wasang' i wa'a ming'a Galili u!"

*Yisu Maran Intu' i Sagat Gabun Bits Arara'an\**

<sup>53</sup> Da ribarangan itangin ruan rai da idzarang ifa gan gampan wain ruga rugan.

---

\* **7:52:** Nan ming'a 7:53 fawa'a 8:11 anung' iming' papiar ratar fain u, da garam gudzupu' fain maran ifur ibi garam mangan yakar nan tuas arigi bampan.

## 8

<sup>1</sup> Da Yisu ifa mamai Oliv. <sup>2</sup> Da pisa tata' maratait da Arangan itip ifa Ungar Mararam ntiang' gan wasa'. Da ampan santan iba rutin, da Arangan impai iru' da yutus ribarangan. <sup>3</sup> Da garam gudzupu' i nan faidagin da garam Farisai iyu sagat gabun bits ruta garam mangan arara'a i ruan iba munti ampan maran <sup>4</sup> da ini da Yisu, “Kidungwaga, sagat ani irut garam mangan yarara' i ruan da rib itsangan arangan. <sup>5</sup> Moses ini i Nan Faidagin i sagat nanga asub bida ani da agi natapu funub i tauf. Da u bung' ani nan idzuwai gin?”

<sup>6</sup> Ribarangan ini nan bida nigi i intsa'a Yisu i nifu nan idzuwai Arangan nidan i suda ribarangan nan gan muntida yaba gin da dzura nan asub da Arangan. Da bitsinta' Yisu idzuang' iru' da yakar nan iru' intap ngaruntsuaf i bangi tsitsin.

<sup>7</sup> Rib igi rurim udzung' da Arangan da igutin babampafan i sagat igi. Da Arangan ira' i ruan da ini, “Bida agamam mangan asub ma'a gin, da arangan nasu miamun i tapuda tauf yaba i sagat ani!” <sup>8</sup> Ini nan igi sib da itip idzuang' iru' da ikakar nan iru' intap ngaruntsuaf.

<sup>9</sup> Ribarangan ringanta i nan igi da itus ruan bits bits ifa gan arun. Garam tsira' tsira' isu miamun i ruan da santan ibinigi ifa sib isang' Yisu angu da sagat igi rung' impai. <sup>10</sup> Yisu ira' i ruan iyab da igut i sagat igi, “Sagat ai, garam santan bingan ugu ifa anung'? Gan bits rumunti i raruda agu, ma?”

<sup>11</sup> Da sagat igi ini bina', “Garam tsira', ima'.”

Da Yisu ini, “Da dzi binigi, dzi wasang' i raruda agu u. Wafan. Aruani da fadan da anung' tipa nanga asub u.”

### *Yisu Isu Nam Puatsadan Arida Intap Sib*

<sup>12</sup> Raiyi da Yisu itip ini da ampan ibiani, “Dzi su nam puatsadan arida intap sib. Manga atsung'a dzi da wasang' yunga nam mimindan wasa' u. Ima', arangan bung' ayu nam puatsadan rima maran ta'an.”

<sup>13</sup> Garam Farisai ringanta i nan igi da ini biani, “U runggam ini nan wasi iyab i runggam, ibinigi da aga wasang' uda u nan gam nida runggam wasi igi yaban bida nan nidzun u.”

<sup>14</sup> Yisu itip ini da ribarangan ibiani, “Hai, dzi ni nan wasi iyab i runggang', da bitsinta' nan dzi nidan ani nan nidzun, i dzi sru' i gang' wainggang' bada gin da tipa fada gin. Da agam wasru' i dzi gang' bada gin da tipa fada gin u, ima'! <sup>15</sup> Agam iraru garam i garam gar uwayantan angu. Da dzi anung' iraru garam mangan u. <sup>16</sup> Da bida dzi raruda garam, da dzi bung' araru rururungan, i anung' dzi runta' angu u; ima', Ramang' aru tanginda dzi badan ugu irut dzi. <sup>17</sup> Agam Nan Gam Faidagin ini i bida garam iru'run nida nan mangan wasi sang'a ruan angu da nan igi nan nidzun. <sup>18</sup> Ibinigi da dzi runggang' ini runggang' wasi, da Ramang' aru tanginda dzi badan ugu ini dzi wasi impru' ibinigi.”

<sup>19</sup> Rib Farisai igut i Arangan ibiani, “U ramanggam impa anung'?”



Da Yisu ini bina', "Agam wasru' i dzi ma Ramang' u. Bida agam sru'a i dzi, da agam isang' i sru'a i dzi Ramanggang' bida nigi."

<sup>20</sup> Yisu ifis i nan da rib igi iming' Ungar Mararam ntiang' gan wasa' mumai rima dangki gin. Da garam mangan wampung Arangan u; ima', i Arangan gubu' gan anung' iwarip ibawa' u.

<sup>21</sup> Da Yisu itip ini da ribarangan ibiani, "Dzi bung' afan da agam bung' asau dzi, da agam bung' amamp nampru' da nanggam maisan. Da gamp dzi fada gin da agam wasang' bada gin u."

<sup>22</sup> Rib Yuda gudzun rusan iringant i nan igi da ini ibiani, "Wain ibi anung' da ini, 'Gamp dzi fada gin da agam wasang' bada gin u'? Mani bung' ais runggan funub, ma?"

<sup>23</sup> Yisu ini bina', "Agam iba iming' intap ani, da dzi ba iming' wagung'. Agam isu intap ani gan, da dzi anung' isu intap ani gan u. <sup>24</sup> Ibinigi da dzi ni da agam sib wa i agam bung' amamp nampru' da gam nanggam maisan. Da bida agam mamida muarutsa bida Dzi Mpa Ibi Arigi Angu,\* da agam bung' amamp nampru' da nanggam maisan igi i."

<sup>25</sup> Da ribarangan igutin ini bina', "Agu wai?"

Da Yisu ini ibiani, "Nan dzi nida i dzi mangan ani, da dzi ni da agam sib ugu da gubu' dzi ra'a i gumang' da iba da isang' aruani. <sup>26</sup> Nan ampi bingan ruming' i dzi nidan da agam i raruda agam. Da bitsinta' Aru tanginda dzi badan ugu, Arangan nan nidzun wain, da nan dzi ringanta

---

\* **8:24:** Dzi Mpa Ibi Arigi Angu — Yisu isanting' runggan wasi ibi Aranga Anutu nidzun. Watsanga:Kis 3:14; Ywn 8:28,58; 13:19

gin ming'a Arangan gin, nigi angu da dzi nang da dzi ni wasi da garam intap.”

<sup>27</sup> Rib igi anung' isru' i nan Arangan nidan igi ini iyab i Ramanggan. <sup>28</sup> Ibinigi da Yisu ini bina', “Gubu' agam ra'a i Garam Narunggan, da agam bung' asru' gin nabi Dzi Mpa Ibi Arigi Angu, da dzi anung' inang nam i rugang' uwayantang' u. Ima', nan idzuwai Ramang' sating'a dzi gin, da dzi ni wasi. <sup>29</sup> Aru tanginda dzi badan ugu irut dzi da watangin dzi rai u, i dzi nang nam Arangan nugun nufa gin.” <sup>30</sup> Gubu' Yisu rung' nida nan igi, da rib ampi bingan imuaruts Arangan.

*Nan Nidzun Bung' Apira' Garam Rai Sinung' Nam Maisan*

<sup>31</sup> Yisu ini da rib Yuda muarutsa Arangan igi ibiani, “Bida agam ngifa dzi nan gang' babampaf, da agam isu dzi ribang' atsung'a dzi nidzun. <sup>32</sup> Da agam bung' asru' i nan nidzun, da nan nidzun bung' apira' agam rai sinung' gum agam nangan bida garam gum uta'.”

<sup>33</sup> Ribarangan ini Arangan nifunggan munga' ibiani, “Agai ani Abraham tafan rusan da aga sau runggang' i gubu' mangan da aga suda garam fain garam guman uta'. Da ibi anung' da u buni pira'a aga rai sinung' gum aga nangan bida garam gum uta'?”

<sup>34</sup> Yisu itip ini bina', “Dzi ni nan nidzun bingan da agam, garam nanga nam maisan isu nam maisan garam guman uta'. <sup>35</sup> Garam gum uta' wasang' ruta garam gudzunggan utupan mpada ntingan u, da bitsinta' garam gudzun narunggan

bung' ampa utup igi nanting. <sup>36</sup> Da bida Narun pira'a agam rai sinung' nam maisan, da nan nidzun bingan, agam wasang' i rung' mpada bida nam maisan garam guman u.

*Garam Maisan Narun Rusan*

<sup>37</sup> Dzi sru' gin i agam Abraham tafan rusan, da bitsinta' agam ini isa dzi funub, i wain agam warim wasa' mangan iming' wangunggam i dzi nan gang' mpada gin u. <sup>38</sup> Dzi ni da agam i nam dzi ruta Ramang' mpadan da tsangandan ming'a i maranggan ugu, da agam inang nam agam ringanta gin ming'a agam ramanggam gin.”

<sup>39</sup> Da ribarangan ini, “Aga ramanggang' Abraham.”

Da Yisu itip ini, “Bida Abraham narun rusan agam, da agam madanang nam Abraham nangan. <sup>40</sup> Dzi ni nan nidzun aru dzi ringanta gin ming'a Anutu gin ugu da agam sib, da bitsinta' agam inang i isa dzi funub. Da Abraham anung' inang nam bida niggi u. <sup>41</sup> Agam inang nam agam ramanggam musa nangan.”

Da ribarangan ini, “Aga anung' mama' puatsi u; aga Ramanggang' da Anutu runta' anggu.”

<sup>42</sup> Ida Yisu ini, “Bida agam Ramanggam Anutu da agam maram madari i dzi, i dzi iming' Anutu gin iba, i wain arigi da dzi mpa wasa' i agam. Dzi waba i rugang' maranggang' furan u, ima'. Arangan itangin dzi iba. <sup>43</sup> Ibi anung' da agam imami dzidziwanda i dzi nan gang' nidan da agam igi? Wain ibi agam yintsung' ringa bampun sib i ringanta i dzi nan gang'. <sup>44</sup> Sadang isu agam ramanggam da agam ini atsung'a ramanggam

igi wangungan akatsan. Miamun ugu bawa'an da aruani da arangan isu garam bangi bi' siata garam gar rai, da arangan watsung' nan nidzun u, i nan nidzun ima' i arangan. Gubu' arangan suda umpur da nig'i arangan nifu nan gan ruru-rungan, i arangan garam umpur da nan umpur sib angu ramanggan. <sup>45</sup> Da bitsinta' dzi nang da dzi ni nan nidzun da agam, ibinigi da agam anung' imuaruts dzi! <sup>46</sup> Isang' i agam mangan santing'a dzi asubang' nangan wasi? Da bitsinta' bida dzi nida nan nidzun da agam, da ibi anung' da agam imami muarutsa dzi? <sup>47</sup> Anutu garaman iringant i Arangan nan gan. Da agam anung' Anutu narun rusan u, i wain igi da agam anung' irim ringam i gan nan gan u.”

### *Yisu da Abraham*

<sup>48</sup> Garam Yuda gudzun rusan ini Arangan nan gan munga' ibiani, “Nan nidzun bingan! Agu garam Samaria da marapayam maisan iyantsang agu!”

<sup>49</sup> Da Yisu ini, “Ima! Marapayam maisan man-gan wayantsang dzi u. Dzi tsarif Ramanggan' runta' angu da agam irim ub nidzun angu i dzi. <sup>50</sup> Dzi wanang i tsarifa ruga' binganggan' yaban u, da bitsinta' aru nida i ampan tsarifa dzi, Arangan garam raruda nam ruru-rungan. <sup>51</sup> Dzi nani nan nidzun bingan da agam, garam atang'a warang' i dzi nan gang' da anung' isang' i mampan u.”

<sup>52</sup> Rib igi ini da Yisu ibiani, “Nan nidzun bingan, aruani da aga tsanga marapayam maisan irut agu sib wa! Abraham da profet ruas imamp sib wa,

da agu munti babampaf i manga atang'a warang' i u nan gam fisagin da uda yaban, da arangan wasang' i mampan u. <sup>53</sup> Aga ramanggang' Abraham imamp sib, da u mani yusa arangan, ma? Profet ruas ibinigi imamp sib. Ama!! U buni nanga runggam bida anung'?"

<sup>54</sup> Yisu itip ini rib igi nifunggan munga' ibiani, "Bida dzi tsarifa runggang' da nigi nam uta'. Da bitsinta' dzi Ramanggang' aru agam nifum faring'a agam Anutu gam gin ugu, Arangan itsarif dzi. <sup>55</sup> Agam wasru' i Arangan mangan u, da bitsinta' dzi sru' i Arangan. Bida dzi nida dzi mamida i sru'a i Arangan, da dzi madawa' abi garam nan umpur nabi agam. Da bitsinta' dzi sru' i Arangan da yatang' warang' i Arangan nan gan. <sup>56</sup> Gubu' agam tafanggam Abraham maran fura i tsanganda dzi gubu' gang' badan ani, da nugun inuf in, da gubu' arangan tsanganda sib da nugun itsia' wasi angu gin."

<sup>57</sup> Rib Yuda itip ini Arangan nan gan munga' ibiani, "Agu udzufam anung' iwarip iwa' 50 da u butsanga Abraham ibi anung'?"

<sup>58</sup> Da Yisu ini bina', "Nan nidzun bingan dzi nani da agam! Gubu' Abraham rinanggan mamida i aping'a arangan da Dzi Mpa Ibi Arigi Angu." <sup>59</sup> Ibinigi da ribarangan intsung' tauf i tapuda Arangan funub, da bitsinta' Arangan ifing' i ruan da itangin Ungar Mararam rai.

## 9

### *Yisu Itip Garam Maran Gampaman Mangan*

### *Maran Idaum*

<sup>1</sup> Gubu' Yisu yunga fadan, da itsanga garam bits rinan aping'a maragampam angu da iming' ibinigi. <sup>2</sup> Da riban atsung'a gin igutin ini bina', "Rabai,\* manga nanggan maisan inang da garam aga rinanggan yaping' arangan ruta maragampam — runggan ma ramanggan da rinanggan?"

<sup>3</sup> Yisu ini ribarangan nan gan munga' ibiani, "Anung' garam igi ma ramanggan da rinanggan nanggan maisan inang arangan maran igampam u. Nam igi iwa' da garam igi i nanga Anutu guman nangan wa'a dzidziwan yaba gin. <sup>4</sup> Aru gubu' rung' pu'an da agi nanang Anutu aru tanginda dzi badan ani guman. Nam idziang bung' awa', da garam mangan wasang' nanga gum mangan u. <sup>5</sup> Gubu' dzi rung' mpada intap ani da dzi isu nam puatsadan i garam intap."

<sup>6</sup> Yisu nida nan igi sib da ituping' nifu gurun iru' intap da imuat da isisa i garam igi maran. <sup>7</sup> Da ini bina', "Wafan da wadzu' maram mpui fu'an Siluam" (wainggan ibi 'itangin ifan'). Ibinigi da garam maran gampaman arangan ifan da yadzu' maran da maran idaum da irarab nam iming' niggi iba gamp.

<sup>8</sup> Gan riban mpru'an da rib tsanganda arangan da gubu' musa yai'a ruan ugu igut i ruan ini bina', "Mani garam aru mpada sanab ringan da yai'a ruan ugu ani?"

<sup>9</sup> Da fain ini bina', "Hai! Garam arangan igi."

Da fain ini bina', "Ima!! Garam igi maran isang' ruan."

---

\* **9:2:** Rabai — Nan Rabai wainggan ibi Kidungwaga.

Da bitsinta' garam igi runggan ini runggan wasi ini bina', "Dzi arangan ani."

<sup>10</sup> Rib igi igutin, "Da u maram igi budaum ibi anung'?"

<sup>11</sup> Da arangan ini, "Garam rib faring'a Yisu gin ugu imuat intap isu tamut da isisa i dzi marang'. Da ini da dzi i dzi fada mpui fu'an Siluam da adzu'an. Ibinigi da dzi fan da dzi yadzu' marang' da dzi rarab nam."

<sup>12</sup> Da rib igi itip igut i arangan ini bina', "Da garam arangan anung'?"

Da arangan ini, "Dzi wasru' gin u."

### *Garam Farisai Igut i Garam Maran Gampaman Maran Ibudaum Ibi Anung'*

<sup>13</sup> Rib igi iyu garam maran gampaman da dauman ugu ifan da Farisai ruas. <sup>14</sup> Gubu' Yisu muata intap suda tamut da nanga garam maran gampaman maran dauman igi gubu' Sabat. <sup>15</sup> Ibinigi da Farisai ruas igut i arangan i maran ibudaum ibi anung'. Da arangan ini, "Garam igi sisa tamut i dzi marang' da dzi yadzu', da aruani da dzi tsanga nam."

<sup>16</sup> Rib Farisai fain ini bina', "Garam nanga nam bida nigida gubu' Sabat da mamida tsarifan anung' iba iming' Anutu gin u."

Da bitsinta' fain ini bina', "Isang' garam maisan mangan nanga nam maran mangan tsira' tsira' bida nigida?" Da ribarangan yudzung i nan da ruan i uwayant isu iru'run.

<sup>17</sup> Da itip igut i garam maran gampaman da dauman igi, "U bufaring' garam nanga agu maram dauman igi garam idzuwai?"

Da arangan ini bina', "Arangan profet man-gan."

<sup>18</sup> Da bitsinta' garam Yuda gudzun rusan anung' imuaruts ibi arangan maran igampam, da aruani da idaum, ibinigi da inu' i ramanggan da rinanggan i batsanganda ribarangan. <sup>19</sup> Da igutin ini bina', "Agam narunggam ani, ma? Da agam ini arangan maran igampam da gubu' rinan ap-ing'an? Ibi anung' da arangan isang' i tsanganda nam da aruani?"

<sup>20</sup> Da garam igi ramanggan da rinanggan ini nan munga' ibiani, "Aga sru' gin i aga narunggang' arangan igi da rinan irim arangan maragampam angu. <sup>21</sup> Da bitsinta' aga wasru' gin i mangan igi itip arangan maranggan idaum da itsanga nam da aruani. Garam tsira' bingan igi! Wagutin! Runggan bung' ani nan i nifunggan i." <sup>22</sup> Ramanggan da rinanggan ini ibinigi i tuas arangan irat i rib Yuda gudzun rusan, i garam gudzun ruas igi iyudzu nan sib i manga nida Yisu wasi bida Arangan Garam Anutu ragadan da bung' apa' arangan rai nawa' sinung' ungar mpru'a ruan gin. <sup>23</sup> I wain bida niggi da arangan ramanggan da rinanggan ini bina', "Garam tsira' bingan igi; agam wagutin."

<sup>24</sup> Da itip inu' garam maran gampaman da dauman ugu ba da ini rutin ibiani, "Watsaf ruam da Anutu da wani nan nidzun da agai, i aga sru'gin sib i garam igi garam maisan."

<sup>25</sup> Garam arangan ini bina', "Dzi mamigin mani arangan garam maisan ma ima'. Nam bitsinta' dzi sru'a gin da ibiani, mung' da dzi marang'



igampam, da bitsinta' aruani da dzi sang' i tsanganda nam.”

<sup>26</sup> Da rib igi itip igutin, “Arangan ibunang ibi anung' i agu? Da inang u maram idaum ibi anung'?”

<sup>27</sup> Da arangan ini rib igi nifunggan munga' ibiani, “Nan arangan dzi ni sib da agam, da bitsinta' agam waringant i nan! Ibi anung' da agam rurim udzung' da dzi i tipa ringanta gin? Agam mabuni suda i riban atsung'a gin mpru'an, ma?”

<sup>28</sup> Ibinigi da ribarangan irim ub i arangan ini bina', “Agu angu su garam bida niggi garaman atsung'a gin! Aga ani su Moses riban atsung'a gin. <sup>29</sup> Aga sru' gin sib i Anutu ini nan da Moses, da aga tung' marang' i garam igi ibuba anung'.”

<sup>30</sup> Garam igi ini rib igi nan gan munga' ibiani, “Nan agam nidan igi anung' isang'! Garam igi tip dzi maranggang' idaum da dzi tsanga nam, da agam itung' maram i gan bada gin. <sup>31</sup> Agi isru' gin i Anutu wasang' ringanta i garam maisan mangan nan gan u. Da bitsinta' iringant i garam pumu'a Arangan da atsung'a i maranggan furan. <sup>32</sup> Mung' ugu bawa'an da arani da garam mangan waringant i nan bida garam mangan rinan aping'a maran gampaman da mangan tipa i maran dauman u. <sup>33</sup> Bida Anutu mamida tanginda garam igi badan, da wasang' i nanga nam mangan u.”

<sup>34</sup> Rib igi iringant i arangan nan gan nidan da ini rutin ibiani, “Gubu' u rinanggam aping'a agu, da nam maisan isisung' agu! Da u mani utusa

agai i nan!” Da isiat arangan rai i ungar mpru'a ruan gin.

*Garam Mamida Muarutsan Iwa' Ibi Garam Maran Gampaman*

<sup>35</sup> Yisu iringant i sising' rib igi siata garam igi rai i ampan ungaran mpru'a ruan gin, da ifan da iwa' da arangan da ini, “U muaruts Garam Narunggan, ma ima!”

<sup>36</sup> Da arangan igutin, “Garam tsira', garam idzuwai igi? Wani da dzi, da dzi sang' i muarutsa Arangan.”

<sup>37</sup> Da Yisu ini, “U rarab arangan sib wa! Garam arangan rurut agu ini nan.”

<sup>38</sup> Da garam igi ni bina', “Nifutsarif! Dzi muaruts agu.” Da yidza fagan iru' Yisu maran i tsarifa Arangan.

<sup>39</sup> Yisu ini bina', “Dzi ba intap ani i raruda garam gar nanggan, i garam maran gampaman bung' atsanga nam da garam tsanganda nam maran bung' agampam ruan sib.”

<sup>40</sup> Garam Farisai fain mpada uts da Arangan iringantin da igutin, “U ni aga marang' gampaman bida nigi, a?”

<sup>41</sup> Yisu ini bina', “Bida agam maram gampaman, da agam wasang' i mpada warang' i nam raruda agam nanggan maisan u, da bitsinta' agam ini runggam garam raraba nam, da agam nanggan maisan ruming' da agam.”

## 10

*Yisu Garam Bini Mpada Tayang' Dumpa*

<sup>1</sup> “Nan nidzun bingan dzi nani da agam nabi-ani, garam mangan mamida atang'a ntiang' rir-imp'a dumpa sib in muantsi gan, da yaba rugan i atang'an, da arangan isu garam wapa nam da garam mpunga garam i uda nam. <sup>2</sup> Da garam atang'a muantsi rururungan da arangan garam mpada tayang' dumpa igi. <sup>3</sup> Da garam mpada tayang' muantsi igi itus muantsi i arangan. Da arangan inu' dumpa gan da ifaring' bits bits binganggan, da iringant i nifun da ifuari ruan yatsung' arangan da iyu iwa' mana'. <sup>4</sup> Gubu' uda dumpa gan santan wa'a sib, da arangan imung' gin da dumpa gan isru' i arangan nifun da yatsung' arangan. <sup>5</sup> Dumpa igi anung' isang' atsung'a garam mana' mangan u, bung' arunt sinung' garam bida nigi, i waringant i arangan nifunggan isru' u.” <sup>6</sup> Yisu ini nan raman igi da ribarangan, da rib igi wadzidziwan i arangan nan gan nidan igi wainggan u.

<sup>7</sup> Ibinigi da Yisu itip ini bina', “Dzi ni nan nidzun bingan da agam, dzi aruani isu muantsi nifun i dumpa atang'an da wa'an. <sup>8</sup> Garam sib angu bada mung' i dzi ugu garam wapa nam da garam mpunga garam i uda nam, da bitsinta' dumpa anung' irim ringan i rib igi u. <sup>9</sup> Dzi su muantsi nifun. Manga bada da dzi da atang'a wasa' da bung' ampa bini. Bung' atang' da nawa' da nayu nam gadan. <sup>10</sup> Garam wapa nam iba angu i wapa dumpa da isa funub da wayada nidzun angu. Da bitsinta' dzi ba i ribarangan mpada maran ta'an da mpada ngarubini bingan angu.

<sup>11</sup> “Dzi su garam bini mpada tayang' dumpa. Da

garam bini mpada tayang' dumpa ini mais i rung-  
gan da irim runggan rai i sifa ngants i dumpa.  
<sup>12</sup> Da bitsinta' garam nanga gum i nam ntsuman  
anung' dumpa rinunggan da wasu garam ruru-  
rungan mpada tayang' dumpa u. Gubu' arangan  
tsanganda iyam buman badan, da itangin dumpa  
rai da irunt sinung'. Da iyam buman igara dumpa  
igi da ipu' wasi. <sup>13</sup> Garam nanga gum i nam  
ntsuman igi irunt an arun, i wain arangan inang  
gum i nam ntsuman angu da maran anung' ifur  
dumpa.

<sup>14</sup> “Dzi garam bini mpada tayang' dumpa. Dzi  
sru' i gang' dumpa gang' da dzi dumpa gang'  
isru' i dzi, <sup>15</sup> ibi Ramang' isru' i dzi da dzi sru'  
i Ramang'. Da dzi bung' arim runggang' rai i  
dumpa igi. <sup>16</sup> Da dzi dumpa gang' fain rumpai  
da anung' impa ntiang' wasa' ani u. Dzi nafan da  
nayu aba nampru' nabinigi. Da bung' aringant  
i dzi nifunggang' da nasu dumpa utup bitsinta'  
da garam bitsinta' angu i mpada tayang' gin.  
<sup>17</sup> Ramang' maran yari i dzi, i wain dzi bung' arim  
runggang' rai da dzi bung' atip ayu nanggung'  
mpada maran ta'an. <sup>18</sup> Manga wasang' siata dzi  
nanggung' mpada maran ta'an rai u, ima'. Dzi  
runggang' maranggang' furan angu da dzi bung'  
arim runggang' rai. Dzi su wain i rima rai da tipa  
udan. Nigi nan dzi Ramanggang' ini da dzi i dzi  
nangan.”

<sup>19</sup> Garam Yuda iringant i nan igi da uwayant itip  
isu iru'run da yudzung' nan da ruan. <sup>20</sup> Rib igi  
gan ampi bingan ini bina', “Marapayam maisan  
iyantsang arangan da ibrabru'! Agam iburim

ringam i arangan nan gan iya'?"

<sup>21</sup> Da bitsinta' fain ini bina', "Garam marapayam maisan yantsangan da anung' isang' nida nan bida nig'i u. Isang' marapayam maisan nanga garam maran gampaman tsanganda nam, ma?"

### *Garam Yuda Irim Udzung' i Yisu Nida Runggan Wasi*

<sup>22</sup> Da gubu' mararam tsira' maran fura i gubu' rima dangki da Anutu i Ungar Mararam ugu iwa' Yerusalem da gubu' rangarang tsira'. <sup>23</sup> Da Yisu iyung Solomon tsapara' gan ming'a Ungar Mararam ntiang' gan wasa'. <sup>24</sup> Garam Yuda imunti itsuafi' Arangan sib da igutin ini bina', "Gubu' sib angu da u nang aga wangung' isu iru'run i agu garam idzuwai. Da gubu' idzuwai da u bung' ani runggam wasi? Bida agu Garam Anutu Ragadan da wani nan rururungan da agai."

<sup>25</sup> Yisu ini rib igi nan gan munga' ibiani, "Dzi ni nan arangan sib da agam wa, da agam wamuaruts u. Gum bini bini dzi nangan i Ramang' binganggan, nig'i ikupis dzi wasi, <sup>26</sup> da bitsinta' agam anung' imuaruts dzi, i agam anung' isu dzi dumpa gang' u. <sup>27</sup> Dzi dumpa gang' iringant i dzi nifunggang', da dzi sru' i ribarangan da ribarangan yatsung' dzi. <sup>28</sup> Da dzi bung' arim nam mpada ratar ntingan angu rutin, da ribarangan wasang' i rima runggan rai u. Da mangan wasang' i mpungan da dzunga gin sinung' dzi binggang' u. <sup>29</sup> Ramang', aru runggan rima

ribarangan da dzi, nampanggan iyus nam santan,\* da mangan wasang' i mpungan da dzungagin sinung' Ramang' banginggan u, ima'. <sup>30</sup> DZI da Ramang' isu nam wain bitsinta'."

<sup>31</sup> Gubu' garam Yuda ringanta i nan igi, da itip iyu tauf i tapuda Arangan funub. <sup>32</sup> Da Yisu ini da rib igi ibiani, "Dzi santing' gum bini bini ampi bingan Ramang' tangindan da dzi i nangan iming' agam maranggam sib. Da gum bini idzuwai igi gan inang da agam ini tapuda dzi funub i tauf?"

<sup>33</sup> Garam Yuda ini Yisu nifunggan munga' ini bina', "Aga wani tapuda agu funub i gum bini igi mangan u, da bitsinta' u ni nan asub i Anutu. Agu garam gar angu da u buni nanga runggam bida agu Anutu."

<sup>34</sup> Yisu ini nan munga' ini bina', "Anutu nan gan kakaran ani ruming' wasa' i agam nan gam faidagin nida bina', 'Dzi ni, agam isu anutu fain.'

<sup>35</sup> Anutu runggan ifaring' rib uda i nan gan igi ibi anutu fain, da agi wasang' i siata Anutu nan gan kakaran igi rai u. <sup>36</sup> Da bitsinta' Ramang' iraga dzi isu i rugan nanggan mararam da itangin dzi iru' ba intap. Ibinigi da wain idzuwai da agam ini dzi nida nan asub i Anutu i dzi nida bina', 'Dzi aruani isu Anutu Narunggan'? <sup>37</sup> Bida dzi mamida i nanga Ramang' guman, da agam anung' muarutsa dzi u. <sup>38</sup> Da bitsinta' bida dzi nanga Arangan guman da bida agam mamida

---

\* **10:29:** Ramang', aru runggan rima ribarangan da dzi, nampanggan iyus nam santan —Wain mangan ibiani: Nam aru Ramang' riman da dzi da iyus nam santan.

muarutsa dzi, da wamuaruts gum bini dzi nangan igi angu. I sanab bida nigida agam bung' au uwayant dzidziwanda da nasru' gin nabi Ramang' impa dzi wasa' da dzi impa Ramang' wasa'."

<sup>39</sup> Da rib igi itip yintsa' i mpunga Arangan, da bitsinta' Arangan irunt sinung' rib igi da ifa gan arun.

<sup>40</sup> Da Yisu yis mpui Yordan udzi' ifa marafain aru Yowanis ruruba garamin ugu da ifampa nigida.

<sup>41</sup> Da garam ampi bingan ifan da Arangan i nigida ini bina', "Yowanis anung' inang nam maran mangan u. Da bitsinta' nan santan Yowanis nida i garam ani nan nidzun bingan." <sup>42</sup> Da ming'a nigida garam ampi bingan imuaruts Yisu.

## 11

### *Ladzarus Imamp Sib*

<sup>1-2</sup> Garam bits bingangan Ladzarus iging' rinin. Arangan irut nafun rusan Maria da Mata impa gampan Betani. (Maria igi sagat aru raiyi da arangan imus yatsa madamin gaunt bini ru'a i Nifutsarif fagan da tiasa i gudzu yafanggan.)

<sup>3</sup> Ibinigi da Maria da rainggan Mata irim sising' ifan da Yisu ibiani, "Nifutsarif, u garamam maram aridagin ugu iging' rinin."

<sup>4</sup> Gubu' Yisu ringanta i nan igi da ini bina', "Ladzarus anung' iging' rinin i mampa funub u, ima! Iging' i garam tsarifa Anutu da Anutu Narunggan uda bingan tsira' gin." <sup>5</sup> Yisu maran yari nidzun i Maria da rainggan Mata da nafunggan Ladzarus. <sup>6</sup> Ibinigi da gubu' Arangan uda Ladzarus sising' gan ging'a rinin igi sib da

Arangan rung' impa iming' nigi isang' gubu' iru'run raiyi. <sup>7</sup> Ida ini da riban atsung'a gin ini bina', "Agi natip afa intap Yudia."

<sup>8</sup> Da riban atsung'a gin ini rutin ibiani, "Rabai!\* Anung' gubu' fain ifa sib u, da garam Yuda inang i tapuda agu funub i tauf, da u ni tipa fadan, a?"

<sup>9</sup> Yisu ini ibiani, "Gubu' pis santan gubu' marangan isang' 12. Da bida manga yung'a da gubu' da arangan wasang' i utuda fagan i nam mangan u, i arangan irarab nam puatsadan arida intap ani. <sup>10</sup> Da bitsinta' bida garam mangan yungan da nam mimindan da bung' autu fagan, i nam puatsadan anung' iming' wasa' i arangan u."

<sup>11</sup> Yisu ini nan igi sib da itip ini da rib igi ibiani, "Agi rinunggang' Ladzarus iging' marampru', da bitsinta' dzi bung' afan da nais arangan marata'."

<sup>12</sup> Da gan riban atsung'a gin ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Nifutsarif, bida arangan ging'a marampru' da rinin bung' adaum." <sup>13</sup> Ribarangan ibuni Yisu nida Ladzarus ging'a marampru' angu, da bitsinta' Arangan ini i Ladzarus imamp funub sib.

<sup>14</sup> Ibinigi da Yisu ini nan wasi da ribarangan ibiani, "Ladzarus imamp funub sib. <sup>15</sup> Da bitsinta' dzi marang' ifur agam bini gam da dzi nugung' inuf i dzi anung' irut arangan impai da gubu' arigi u, i agam isang' i muarutsa dzi. Da bitsinta' aruani, da agi fadan da tsanganda arangan."

<sup>16</sup> Tomas (faring'a Didimas†) ini da rib ruta

---

\* **11:8:** Rabai — Nan Rabai wainggan ibi Kidungwaga. † **11:16:** faring'a Didimas — Bingan Didimas wainggan 'mama' bampung'. Watsanga: Ywn 20:24; 21:2



arangan atsung'a Yisu igi ini ibiani, “Ari!! Agi fadan da ruta mpru'a ruang' mampan.”

*Yisu Iyafa Maria da Mata Wangun*

<sup>17</sup> Gubu' Yisu fawa'a uts da gamp Betani da iyu sising' rima Ladzarus sib ming'a badzab gampan sang'a gubu' iru' da iru' sib. <sup>18</sup> Gamp Betani igi iming' uts pas angu da gamp tsira' Yerusalem isang' ibi 3 kilomita, <sup>19</sup> da rib Yuda ampi bingan iba da Mata da Maria i yafada iru' igi wangun i nafunggan nanggan mampan igi. <sup>20</sup> Gubu' Mata ringanta i nan Yisu badan da ifa sanabin. Da Maria rumpa ungar. <sup>21</sup> Mata ini da Yisu ini biani, “Nifutsarif, u madani mpadan da dzi nafunggang' wasang' i mampan u. <sup>22</sup> Da bitsinta' dzi tsangan wa, gubu' maran anung' intsup i u rima arangan sib u! U nida udagin i nam idzuwai da Anutu bung' arim da agu.”

<sup>23</sup> Yisu ini da arangan ibiani, “U nafunggam bung' atip namunti marata'.”

<sup>24</sup> Da Mata ini, “Hai, dzi sru' gin wa. Wa'a gubu' buntun da arangan bung' arut garam sib angu namunti marata'.”

<sup>25</sup> Yisu ini da arangan ibiani, “Muntida maran ta'an da mpada ratar wain dzi. Manga muarutsa dzi da bida mampan, da rubung' ampa maran ta'an. <sup>26</sup> Manga mpada marata' da muarutsa dzi da anung' isang' i mampan u, bung' ampa ratar angu. U muaruts nan igi, ma?”

<sup>27</sup> Mata ini da Arangan ibiani, “Hai, Nifutsarif! Dzi muaruts Agu Kristus, Anutu Narunggan, aru Anutu ragada i tanginda bada intap ugu aruani.”

<sup>28</sup> Gubu' arangan ntsupa nan nidan igi sib, da

itip ifan da ifanu' rainggan Maria iwa' ba mana' sinung' rib ruta mpadan igi da ini rutin ibiani, “Kidungwaga ibawa' sib da ini tsanganda agu.”

<sup>29</sup> Gubu' Maria ringanta gin da sung' angu yuri' ifan da Yisu. <sup>30</sup> Da Yisu wawarip yatang' gamp igi u; rung' impa mumai aru Mata fawa'a rutin igi. <sup>31</sup> Gubu' garam Yuda ruta Maria mpada ungar igi i yafada i wangun tsanganda arangan suda rinipuat da tanginda ungar rai da fadan, da ribarangan yatsung' gin, i ibuni arangan fada tauf bampun i rangan.

<sup>32</sup> Da gubu' Maria fawa'a mumai aru Yisu mpada gin da tsanganda Arangan, da ifa tu' iru' Arangan fagan da ini, “Nifutsarif, U dampai da dzi nafunggang' wasang' i mampan u.”

<sup>33</sup> Gubu' Yisu tsanganda Maria rangan da rib Yuda ruta badan igi singisiang muntidan da wangun ibarabin da nugun imais nidzun angu.

<sup>34</sup> Da Yisu igutin ini bina', “Agam irim arangan i nanung'?”

Da ribarangan ini, “Nifutsarif, waba da watsangan.” <sup>35</sup> Da Yisu irang. <sup>36</sup> Ibinigi da garam Yuda ini da ruan, “Watsangan! Arangan irim wangungan nidzun angu i garam aga.”

<sup>37</sup> Da bitsinta' gan fain ini bina', “Garam igi itip garam maran gampaman idaum, da madarim garam aga sib i mamida i mampan.”

### *Yisu Yis Ladzarus Marata'*

<sup>38</sup> Yisu nugun imais nidzun angu da iyung ifa tauf bampun rima badzab in igi. Da tauf tsira' mangan itsungin tauf bampun nifun igi sib.

<sup>39</sup> Yisu ini da rib igi ibiani, “Warimping' tauf tsira' aga rai i tauf bampun nifun igi.”

Da bitsinta' Mata, garam mampan igi nafungan, ini bina', “Nifutsarif, U sru' gin sib wa, Ladzarus iging' gubu' iru' da iru' sib da ifufin maisan.”

<sup>40</sup> Da Yisu ini, “Dzi wanani da agu sib i bida u muarutsan, da agu bung' atangan Anutu nam-panggan?” <sup>41</sup> Ibinigi da rib igi irimping' i tauf tsira' iwa' mana' sinung' tauf bampun nifun. Da Yisu idatang iyab da ini, “Ramang', dzi rim dangki da Agu i wain U ringant i dzi nan gang' udagin sib wa. <sup>42</sup> Dzi sru' gin sib i gubu' sib angu da U ringant i dzi nan gang' udagin. Da bitsinta' dzi ini nan igi i rib muntida ani ringanta gin da muarutsa bida U tangin dzi iba.”

<sup>43</sup> Nida nan igi sib da inu' nifun tsira' bingan ini bina', “Ladzarus, wawa' ba!” <sup>44</sup> Da garam mampan ugu iwa' ba impru' da bangin da fagan pati'a sib i bru' dzufung'an da bru' buafira arangan maran sib in ugu. Da Yisu ini da rib igi ibiani, “Wapira' bru' pati'a arangan gin aga rai da watangin arangan nayung.”

### *Garam Gudzun Gudzun Yuda Itip Nan i Isa Yisu Funub*

<sup>45</sup> Ibinigi da garam Yuda ampi bingan bada mpru'a da Maria ugu da tsanganda nam Yisu nangan igi imuaruts Arangan. <sup>46</sup> Da bitsinta' fain ifan da rib Farisai ruas da ini nam Yisu nangan ugu wasi da ribarangan. <sup>47</sup> Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan irut garam Farisai inu' garam Yuda gudzun rusan utupan tipa nan,

faring'a Sanhidrin gin, impru' da igut i ruan ini bina', "Agi nanga nam bida anung'? Garam aga nang nam maran mangan ampi bingan iyus angu. <sup>48</sup> Bida agi tusa marang' i arangan da runanga bida naga da rib ampi bingan angu bung' amuaruts arangan. Da garam Rom bung' aba da nawaya agi Ungarang' Mararam da agi garamang' santan."

<sup>49</sup> Da gan mangan ming'a wasa' i ribarangan binganggan Kaiafas impa ibi garam pumu'a Anutu wain gudzungan tsira' da gubu' igi, da arangan ini bina', "Agam wasru' i nam mangan u! <sup>50</sup> Agam madasru' gin i bini iyus i garam bitsinta' angu mampa i uda ampan tsira' mumai gan; anung' bini i agi garam Yuda santan rima runggang' rai u."

<sup>51</sup> Kaiafas runggan wani nan igi i gan uwayantan u, ima'. Arangan impa ibi garam pumu'a Anutu wain gudzungan tsira' da gubu' arigi, ibinigi da ini nan profet igi wasi i Yisu bung' amamp i rima garam Yuda sib, <sup>52</sup> da anung' ribarangan angu u, ima'. Bung' amamp i uda Anutu narun rusan mpada ruga rugan basuda garam utup bitsinta'. <sup>53</sup> Da ming'a gubu' arigi da fadan da garam Yuda garaman gudzun gudzun igi itip nan i isa Yisu funub.

<sup>54</sup> Ibinigi da Yisu watip iyung da ikupis runggan wasi iming' garam Yuda maranggan u. Itan-gin nigi rai da ifa gamp Ifraim ming'a uts da nam mana' dadauntan da ifa rut riban atsung'a

---

**11:47:** Mt 26:59; Mk 14:55; 15:1,43; Lk 22:66; 23:50; Ywn 3:1; Ap 4:5,15; 5:21,27,34,41; 6:12,15; 22:30; 23:1,6,15,20,28; 24:20 **11:50:** Ywn 18:14

gin impa iming' igi. <sup>55</sup> Garam Yuda gubu' gan mararam tsira' Angira Atupa Sib isu uts, da garam ampi bingan iming' gamp ruga rugan iyab Yerusalem i nanga runggan suda mararam i Anutu maranggan mung' i gubu' tsira' igi. <sup>56</sup> Ibinigi da rib igi isau Yisu da imunti Ungar Mararam da igut i ruan ini bina', "Agam maram ifur nan ibi anung'? Arangan bung' aba i gubu' mararam tsira' ani, ma ima'?" <sup>57</sup> Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam Farisai ini nan wasi i manga nida tsanganda Yisu mpada anung' da nabani rutin i ribarangan mpunga Yisu.

## 12

### *Maria Iyats Madamin Gaunt Bini i Yisu Fagan (Matiu 26:6-13; Markus 14:3-9; Lukas 7:37-50)*

<sup>1</sup> Gubu' 6 ruming' i wa'a gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib da Yisu ifa gamp Betani, Ladzarus gampan, garam mampan aru Yisu isa i marata' ugu. <sup>2</sup> Tuas arangan isu nam gadan i Yisu iming' nigi. Da Ladzarus da ampi fain irut Arangan impru' maran impai, da Mata irim nam gadan da ribarangan. <sup>3</sup> Ida Maria ifa yu madamin gaunt bini tipa i gai mangan, binganggan nard, gurun gan. Barabin gan isang' 500 gram da nam ntsuman gan tsira' bingan. Da iba yats i Yisu fagan da itias i gan gudzu yafanggan. Da madamin igi gauntan bini idasang' ungar wasa' igi santan. <sup>4</sup> Da bitsinta' arangan garaman bits atsung'a gin nida Yudas Iskariot — uts pas angu da bung' arim Yisu nafa garam ipiap binganggan

— ini bina', <sup>5</sup> “Ibi anung' da imami rima nam gaunt bini aga i garam suba i nam ntsuman da agi faban da garam sauda runggan? Agi sang' i uda nam ntsuman gin sang'a nam ntsuman garam mangan nanga gum in da udzuf bitsinta!”  
<sup>6</sup> Arangan maran wafur garam sauda runggan da ini ibinigi u, da bitsinta' arangan garam wapa nam, da impa tayang' ribarangan moni gan da inang da iwap.

<sup>7</sup> Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, “Watiri Maria rai! Arangan ingif madamin igi isu nam tipa ruan i dzi gubu' gang' mampan da rima dzi. <sup>8</sup> Garam sauda runggan rubung' arut agam nampai nabinigi angu, da dzi wasang' i rung' ruta agam mpada bida nigi u, ima'.”

<sup>9</sup> Da ampi tsira' Yuda iringant i Yisu mpada nigi da iba, da anung' iba i tsanganda Yisu angu u, ima'. Ini tsanganda Ladzarus aru Yisu isa i marata' ugu mpru'an. <sup>10</sup> Ibinigi da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan itip nan i isa Ladzarus funub mpru'an bida nigi, <sup>11</sup> i arangan nanggan mampan da Yisu isa arangan marata' angu da rib Yuda ampi bingan itiri ribarangan rai da imuaruts Yisu.

*Yisu Yatang' Gamp Tsira' Yerusalem Ibi King  
 (Matiu 21:1-11; Markus 11:1-11; Lukas 19:28-40)*

<sup>12</sup> Mai' mangan igi da ampi tsira' bawa'a Yerusalem i gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib igi iringant i sising' Yisu bada Yerusalem.  
<sup>13</sup> Da iyu figiamp yafan da ifa i wa'an da Arangan. Da iti inu' nifun tsira' bingan ini bina', “Aga

tsarif Agu, Garam rima agai sib! Nifutsarif Anutu ifinti Arangan aru bada i Anutu binganggan! Hai, Anutu ifinti Israil King gan!”

<sup>14</sup> Yisu iyu dongki naru fa' mangan da impa iyab gin ibi profet nan gan kakaran nidan,

<sup>15</sup> “O Saion narun finam\*, watangin ratan.

Watsangan! U King gam impa dongki naru fa' barun wagung' iba.”

<sup>16</sup> Gubu' arigi da riban atsung'a gin anung' isru' i nam wa'an da Yisu igi wainggan u. Da bitsinta' gubu' Yisu uda bingan tsira' sib da ribarangan uwayantan ipu' da maran ifur nan kakaran ugu ini iyab i Yisu da isu nidzun i nam ampan nanga i Arangan.

<sup>17</sup> Garam ampi bingan ruta Yisu da tsanganda Arangan nu'a Ladzarus sinung' tauf bampun i isa arangan marata' ugu, ifisin wasi da ampan.

<sup>18</sup> I wain igi da garam ampi bingan iyung ifa i tsanganda Yisu i nam maran mangan ribarangan ringanta gin igi. <sup>19</sup> Ibinigi da garam Farisai ini da ruan, “Aitsangan! Agi gumang' nangan bini gan mangan wawa' u. Garam intap santan ifa sib da yatsung arangan!”

### *Garam Grik Fain Ini Tsanganda Yisu*

<sup>20</sup> Garam Grik fain ifa impru' i tsanganda gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib da pumu'a Anutu ming'a Yerusalem. <sup>21</sup> Ribarangan iba da

---

**12:13:** Mnt 118:26; Mt 21:9; 23:39; Mk 11:9; Lk 13:35; 19:38

\* **12:15:** Saion narun finam —Saion igi da mamai mangan ming'a Yerusalem, ibinigi da Saion igi da ini Yerusalem, da Saion narun finam ini ampan Yerusalem. **12:15:** Tsk 9:9; Mt 21:5

Filip, aru gampan Betsaida ming'a Galili ugu, da igutin ini bina', "Garam tsira', aga ni tsanganda Yisu." <sup>22</sup> Ibinigi da Filip ifani da Andru da iru' igi impru' ruan ifani da Yisu.

<sup>23</sup> Yisu ini ribarangan nifunggan munga' ibiani, "Gubu' maran ibawa' sib wa da aruani i Garam Narunggan uda bingan tsira'. <sup>24</sup> Dzi nani nan nidzun bingan da agam, bida dzangkum nidzun mangan mamida i rua'a intap da mampan, da rubung' aming' nidzun bitsinta' angu. Da bitsinta' bida mampan da bung' akap nidzun ampi bingan. <sup>25</sup> Garam maran arida i nanggan mpada marata' yusan, da bung' arim ganunggan rai. Da garam nida mais i nanggan mpada marata' ming'a intap ani, da bung' ayu nam mpada maran ta'an ntingan angu. <sup>26</sup> Manga nanga gum i dzi da natsung' dzi, da gamp dzi mpada gin da arangan bung' ampa gin nabinigi. Da Ramang' bung' arim bingan tsira' da garam nanga dzi gumang'. <sup>27</sup> Gubu' aruani da dzi wangung' ibarabin nidzun angu. Da dzi nabuni nan nabi anung'? Mani dzi nida, 'Ramang', warim dzi sib sinung' gubu' barabin nida wa'an ani?' Ima'. Dzi nabuarung' barabin igi, i wain arigi angu da dzi ba. <sup>28</sup> Ramang', warim bingan tsira' da runggam!"

Da nifun mangan iwa' iming' gunungun iba ini bina', "Dzi nang binganggang' isu tsira' sib da dzi rubung' anang nabinigi."

<sup>29</sup> Garam ampi tsira' muntida nigiri ingant i nifun wa'an igi da fain ini bina', "Tsuari ip ingkung



iririring.”

Da bitsinta' fain ini bina', “Angira mangan ini nan da arangan.”

<sup>30</sup> Yisu ini da ampan tsira' igi ibiani, “Nifun wa'an ani anung' iwa' i rima dzi sib u, ima'. Iwa' i rima agam sib. <sup>31</sup> Aruani da Anutu gubu' gan raruda garam intap inang i wa'an, da bung' asiat Sadang, garam suda wain i intap ani, nafa mana'.

<sup>32</sup> Da gubu' garam ra'a i dzi sinung' intap da dzi bung' auintap i garam santan naba da runggang'.”

<sup>33</sup> Arangan ini nan igi i santing'a Arangan bung' amamp nabi anung'.

<sup>34</sup> Da garam utup tsira' igi ini Yisu nifun munga' ibiani, “Aga ringant i nan ming'a Anutu Nan Gan Faidagin nida Garam Anutu Ragadan bung' ampa ratar nanting, da ibi anung' da agu ni nara' i Garam Narunggan? Da u ni Garam Narunggan idzuwai igi? Garam Anutu Ragadan, ma?”

<sup>35</sup> Yisu ini da ribarangan ibiani, “Nam puatsadan bung' ari agam uts pas angu. Gubu' nam puatsadan ruming'an da agam wayung, i nam mimindan anung' wa'an da agam u. Da manga yunga nam mimindan wasa' wasru' i gan fadagin u. <sup>36</sup> Wamuaruts nam puatsadan da gubu' aru rung' arida i agam, da agam bung' asu nam puatsadan narun rusan.” Gubu' Yisu nida nan igi sib da ifa sinung' rib igi da ikup.

### *Rib Yuda AmpI Bingan Anung' Imuaruts Yisu U*

<sup>37</sup> Yisu inang nam maran mangan ampi bingan angu iwa' iming' rib igi maranggan sib, da bitsinta' rib igi anung' imuaruts u. <sup>38</sup> Nigi iwa' i nanga profet Aisaia nan gan nida mung' ugu

suda nidzun, “Nifutsarif, mangan nigi muaruts aga nan ga' fisagin? Da mangan nigi itsanga Nifutsarif nampanggan?” <sup>39</sup> Rib igi anung' isang' i muarutsan u, i wainggan iming' nan mangan profet Aisaia kakaran bida ani, <sup>40</sup> “Anutu itsungin rib igi maran sib da inang rib igi wangun ibabampaf isu tauf. Arangan inang ibinigi i rib igi anung' raraba nam ma sru'a gin da mamida parima i ruan badan da dzi, da dzi nanga rib igi dauman.”

<sup>41</sup> Aisaia irarab Yisu nampanggan da binganggan tsira' sib, ibinigi da ini nan igi iyab i Arangan.

<sup>42</sup> Da bitsinta' garam ampi bingan ming'a wasa' i garam gudzu gudzun imuaruts Yisu, da anung' ini nanggan muarutsan wasi i ribarangan irat i rib Farisai bung' apa' ribarangan rai nawa' sinung' ungar mpru'a ruan gin. <sup>43</sup> I ribarangan ini uda bingan tsira' ming'a garam gar gin yusa bingan tsira' bada ming'a Anutu gin.

<sup>44</sup> Yisu inu' nifun tsira' ini bina', “Garam mangan muarutsa dzi da anung' imuaruts dzi angu u, ima'. Imuaruts Aru tanginda dzi badan ugu.

<sup>45</sup> Gubu' garam mangan raraba dzi, da irarab Aru tanginda dzi badan impru' ibinigi. <sup>46</sup> Dzi su nam puatsadan iba intap i bida mangan muarutsa dzi da anung' rung' mpada nam mimindan wasa' u.

<sup>47</sup> Bida manga ringanta i dzi nan gang' da mamida atsung'a gin, da dzi wasang' i raruda arangan u. Dzi anung' iba i raruda garam intap u; dzi ba i rima garam intap sib. <sup>48</sup> Garam rima barun da dzi da mamida uda dzi nan gang', da nam rarudan ruming'. Nan dzi fisa gin igi bung'

---

**12:38:** Ais 53:1; Ro 10:16  
4:12; Lk 8:10; Ap 28:26-27

**12:40:** Ais 6:9-10; Mt 13:14-15; Mk

araru arangan da gubu' buntun. <sup>49</sup> I dzi wafis i nan i rugang' uwayantang' u, ima'. Ramang' aru tanginda dzi badan ugu ini da dzi i nan santan dzi nidan da fisa gin. <sup>50</sup> Dzi sru' i Ramang' nan gan irim nam mpada ratar ntingan. Ibinigi da nan sib angu dzi nidan, da dzi ni rururungan ibi Ramang' nidan da dzi angu.

## 13

### *Yisu Yadzu' Riban Atsung'a Gin Fagan*

<sup>1</sup> Gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib iba su uts i wa'an, da Yisu isru' gin i gubu' Arangan tanginda intap ani rai da fadan da Ramanggan inang i wa'an. Da maran yari i gan ampangan mpada intap ani iba isang' aruani, da isanting' nanggan rima wangungan da rib igi nidzun angu iyus ifawa' i gan ampapan. <sup>2</sup> Ribarangan iga nam da idziang, da Sadang ira' i Saimon Iskariot narungan Yudas wangungan sib i rima Yisu fada garam ipiap banginggan. <sup>3</sup> Yisu irarab sib i Raman itangin nam santan angu iyab Arangan banginggan. Da isru' gin impru' ibi Arangan iba iming' Anutu gin da bung' atip afan da Anutu. <sup>4</sup> Ibinigi da Arangan itiri nam gadan igi rai da yuri' iyab da igru' gan ngarukui gan mana' da iyu taur da iraing' i gan tupuatiapan. <sup>5</sup> Ida iyats mpui iru' ibang da yadzu' riban atsung'a Arangan fagan gin, da itias i taur aru Aranga raing'an ugu.

<sup>6</sup> Runang ibinigi da ibawa' da Saimon Petrus. Da Petrus ini da Arangan ibiani, “Nifutsarif, u ni adzu'a dzi fagang'?”

<sup>7</sup> Yisu ini arangan nan gan munga' ibiani, “Nam dzi nangan, da u anung' isru' gin da aruani, da bampan aga da agu bung' asru' gin.”

<sup>8</sup> Da Petrus ini bina', “Ima' angu! U anung' isang' adzu'a dzi fagang' u.”

Da Yisu ini bina', “Bida dzi mamida adzu'a agu fagam, da agu wasang' i suda dzi gang' u.”

<sup>9</sup> Da Saimon Petrus ini bina', “Nifutsarif, bida nig i da u anung' adzu'a dzi fagang' angu u; wadzu' dzi banging' da gudzung' nampru' nabinigi.”

<sup>10</sup> Yisu itip ini arangan nifunggan munga' ibiani, “Garam mangan yi'a mpui sib da rinin santan sapan da anung' isang' tipa yi'an u, bung' adzu' i fagan angu. Da agam isap sib wa, da bitsinta' anung' agam santan u.” <sup>11</sup> I Yisu isru' gin sib i manga arigi bung' arim Arangan nafa garam ipiap banginggan. Ibinigi da ini bina', “Anung' agam santan isap u.”

<sup>12</sup> Gubu' Arangan adzu'a riban fagan sib da itip yatsuf ngarukui gan da ifa tip impa iru' mumai gan mpada gin. Da igut i ribarangan ini bina', “Agam isru' i nam dzi nanga i agam igi wainggan?

<sup>13</sup> Agam ifaring' dzi Kidungwaga da Nifutsarif, da agam ini nan rururungan i dzi arangan aruani.

<sup>14</sup> Da agam Nifutsarifam da Kidungwaga gam yadzu' agam fagam sib, da wanang nabinigi angu i adzu'a rufagam bida nig i. <sup>15</sup> Dzi santing' sanab da agam isu nam raman i agam nanga bida dzi nangan da agam. <sup>16</sup> Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Mama' gum anung' iyus garaman tsira' u, ma garam rima sising' ibinigi anung'

iyus garam aru tanginda badan ugu u, ima'.  
<sup>17</sup> Agam irarab nam igi sib, da bida agam nangan da nugum watsia' angu gin i Anutu bung' afinti agam in. <sup>18</sup> Dzi wani agam sib angu u, ima'. Dzi sru' i garam dzi runggang' piriang'an. Da bitsinta' nan kakaran ani nasu nidzun nabiani, 'Garam ruta dzi mpru'a ruang' gada nam irim ipiap i dzi.' <sup>19</sup> Dzi ni nan igi da agam mung', da bampam aga da bung' asu nidzun. Da wa'a suda nidzun da agam bung' amuaruts i Dzi Mpa Ibi Arigi Angu.\* <sup>20</sup> Nan nidzun bingan dzi nani da agam, manga isa yaring i dzi garamang' tanginda fadan, da yis yaring i dzi. Da manga isa yaring i dzi, da yis yaring i Aru tanginda dzi badan ugu ibinigi.”

*Yisu Intuang Gan Garaman Rima Ipiap i Arangan Wasi*

*(Matiu 26:20-25; Markus 14:17-21; Lukas 22:21-23)*

<sup>21</sup> Yisu ini nan igi sib da wangun ibarabin nidzun angu da ini, “Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Agamam bits bung' arim dzi nafa garam ipiap banginggan.”

<sup>22</sup> Ini ibinigi, da gan garaman atsung'a gin imami ruan angu i mangan niggi bung' arim ipiap i Arangan, da intrung maran i ruan ifa iba. <sup>23</sup> Da gan garaman atsung'a gin mangan aru Arangan maran arida gin yusan ugu impa uts rutin. <sup>24</sup> Da

---

**13:16:** Mt 10:24-25; Lk 6:40; Ywn 15:20      \* **13:19:** Dzi Mpa Ibi Arigi Angu —Yisu isanting' runggan wasi ibi Aranga Anutu nidzun. Watsanga:Kis 3:14; Ywn 8:24,28,58      **13:20:** Mt 10:40; 18:5; Mk 9:37; Lk 9:48; 10:16      **13:21:** Mt 26:21; Mk 14:18

Saimon Petrus ira' i maran da garam arigi da ini bina', "Wagut i Yisu i mangan nigil."

<sup>25</sup> Ibinigi da garam igi impap uts angu ifan da Yisu nugun da igutin ini bina', "Nifutsarif, u buni mangan nigil?"

<sup>26</sup> Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Garam dzi tuguda bret munga' ru'a mpua' da rima rutin, da garam arangan arigi." Da itugu bret igi da irim da Yudas, Saimon Iskariot narunggan. <sup>27</sup> Aru Yudas uda bret igi sib, da Sadang yatang' i arangan. Da Yisu ini da arangan ibiani, "Nam agu nida nangan da wanang sung angu." <sup>28</sup> Rib ruta Yisu mpru'a ruan gada nam igi anung' isru' i nan wain Yisu nidan igi u. <sup>29</sup> Yudas igi garam mpada tayang' ribarangan moni gan, ibinigi da gan fain ibuni Yisu nida rutin i fa uda nam ribarangan sauda runggan gin i gubu' mararam tsira' igi, ma rima nam da garam sauda runggan. <sup>30</sup> Gubu' aru Yudas uda bret munga' igi sib, da sung angu da itangin rib igi rai da iwa' ifan da nam idziang.

### *Nan Faidagin Fa'*

<sup>31</sup> Gubu' Yudas fada sib da Yisu ini ibiani, "Garam Narunggan gubu' gan uda bingan tsira' arangan aruani, da Anutu bung' ayu bingan tsira i Garam Narunggan. <sup>32</sup> Da bida Anutu uda bingan tsira' i Arangan, da Anutu runggan bung' arim bingan tsira' da Garam Narunggan, da bung' anang sung angu. <sup>33</sup> Dzi narung' rusang', pas angu da dzi wasang' i rung' ruta agam mpadan

u. Agam bung' asau dzi. Nan dzi nidan da garam Yuda ugu da dzi ni da agam da aruani. Gamp dzi fada gin, da agam anung' isang' fawa'a gin. <sup>34</sup> Da aruani da dzi tangin nan faidagin fa' mangan da agam ibiani: Maram wari i runggam ntua' nabi dzi marang' arida i agam. Ibinigi da agam maram wari i runggam ntua'. <sup>35</sup> Bida agam maram arida i runggam ntua' da garam sib angu bung' asru' gin nabi dzi ribang' atsung'a dzi agam.”

*Yisu Ini Petrus Nan Gan Tung'a Gin Wasi*

*(Matiu 26:31-35; Markus 14:27-31; Lukas 22:31-34; Yowanis 13:36-38)*

<sup>36</sup> Saimon Petrus igut i Arangan ini bina', “Nifutsarif, U buni fada anung'?”

Da Yisu ini nan munga' ibiani, “Sanab dzi fadagin da u wasang' atsung'a gin badan u. Da bitsinta' bampan aga da u bung' amus atsung'a gin.”

<sup>37</sup> Petrus itip igutin ini bina', “Nifutsarif! Ibubi anung' da dzi mamida atsung'a agu da aruani? Dzi bung' arim runggang' rai i rima agu sib.”

<sup>38</sup> Yisu itip ini arangan nifunggan munga' ibiani, “U bung' asang' i rima runggam rai i dzi, a? Dzi nani nan nidzun da agu, rai da tatari' musa kakarakan, da agu bung' atung' maram i dzi nasang' iru' da bits.”

## 14

*Yisu Isu Sanab Fadan da Raman*

<sup>1</sup> “Agam wangum anung' barabindan da maram fura nam ampi bingan u! Wamuaruts

Anutu da wamuaruts dzi nampru'. <sup>2</sup> Mumai ampi bingan iming' wasa' i Ramang' ungaran, da dzi bung' fa i tipa agam mumai gam. Da bida ma'an da dzi wasang' nida nan igi wasi da agam. <sup>3</sup> Da gubu' dzi fatipa agam mumai gam sib da dzi bung' atip aba i uda agam, i gamp dzi mpada gin da agam bung' ampa gin nampru'. <sup>4</sup> Da agam isru' i sanab fada gamp dzi fada gin igi sib wa."

<sup>5</sup> Tomas ini da Yisu ibiani, "Nifutsarif, aga uwayantang' mangan wapu' i gamp agu fada gin igi u. Da aga nabusru' i sanab fadan igi nabi anung'?"

<sup>6</sup> Yisu ini bina', "Dzi su sanab da nan nidzun da maran ta'an wain. Garam mangan wasang' badan da Ramang' i sanab mangan u, ima', i dzi angu. <sup>7</sup> Bida agam sru'a i dzi nidzun angu, da agam bung' asru' i Ramang' nabinigi. Aruani da fadan da agam isru' i Arangan da itsanga Arangan sib."

<sup>8</sup> Filip ini da Arangan, "Nifutsarif, wasanting' Ramanggam da agai, da nigi bung' asang' aga wangunggang'."

<sup>9</sup> Yisu ini Filip nifunggan munga' ini bina', "Filip, dzi rut agam impa gubu' gunti' bingan sib wa, da ibi anung' da agu madabusru' i dzi? Manga tsanganda dzi da itsanga Ramang'. Da ibi anung' da u ni, 'Wasanting' Ramanggam da agai?' <sup>10</sup> U sang' muarutsa bida dzi mpa Ramang' wasa' da Ramang' impa dzi wasa', ma? Nan santan dzi nidan da agam igi anung' dzi rung-gang' nan gang' u, ima'; Ramang' aru mpada dzi wasa' rung-gan inang gan guman igi. <sup>11</sup> Agam wamuaruts nan aru dzi nida bida, 'Dzi impa



Ramang' wasa' da Ramang' impa dzi wasa'.' Da bida ma'an, da wamuaruts dzi i gum dzi nangan da wa'a sib ugu. <sup>12</sup> Nan nidzun bingan dzi nani da agam! Nugu muarutsa dzi da bung' anang nam dzi nangan. Da arangan bung' anang nam tsira' nayus nam dzi nangan igi, i wain ibi dzi nang i fadan da Ramang'. <sup>13</sup> Da dzi bung' anang nam idzuwai agam guta gin i dzi binganggang', da Ramang' bung' au bingan tsira' i Narun. <sup>14</sup> Bida agam guta dzi i nam idzuwai i dzi binganggang', da dzi bung' anang.

*Yisu Ini i Bung' Atangin Marapayam Mararam Naba*

<sup>15</sup> “Bida agam maram arida i dzi da agam bung' atang' warang' i nan dzi nidan. <sup>16</sup> Da dzi bung' agut i Ramang' da natangin Mangan aru rima agam sib naba da bung' arut agam nanting. <sup>17</sup> Nigi Marapayam santing'a nan nidzun wasi. Garam intap wasang' uda Arangan yaban u, i rib igi wararab da isru' i Arangan u. Da bitsinta' agam isru' i Arangan sib, i Arangan irut agam impai da bung' ampa wasa' i agam. <sup>18</sup> Dzi wasang' tirida agam rai bida mama' marabirimpup u; dzi bung' atip aba da agam. <sup>19</sup> Gubu' uts pas angu da garam intap wasang' i tipa tsanganda dzi, da bitsinta' agam bung' atsanga dzi. Dzi impa marata', da agam bung' ampa marata' nabinigi. <sup>20</sup> Wa'a gubu' arigi da agam bung' atangan nabi dzi mpa wasa' i Ramang' da agam impa wasa' i dzi da dzi mpa wasa' i agam. <sup>21</sup> Manga ringanta i dzi nan gang' da atang'a warang' gin, da arangan isu garam maran arida i dzi. Manga maran arida i

dzi, da Ramang' maran bung' ari i arangan, da dzi binigi dzi marang' bung' ari i arangan nampru' da dzi nasanting' runggang' wasi da arangan.”

<sup>22</sup> Garam bits binganggan Yudas (anung' Yudas Iskariot u) igutin ini bina', “Nifutsarif, ibi anung' da u ni santing'a runggam wasi da agai angu da anung' garam intap santan aga u?”

<sup>23</sup> Yisu ini bina', “Bida manga maran arida i dzi, da arangan bung' atang' warang' i dzi nan gang'. Da dzi Ramanggang' maran bung' ari i arangan, da aga bung' aba da narut arangan nampai nanting. <sup>24</sup> Garam maran mamida arida i dzi, da anung' isang' i atang'a warang' i dzi nan gang' u. Nan agam ringanta gin igi anung' dzi runggang' nan gang' u; nig'i Ramang' aru tanginda dzi badan ugu nan gan.

<sup>25</sup> “Gubu' aru dzi rung' ruta agam mpadan ani, da dzi ragi nan ani da agam. <sup>26</sup> Da bitsinta' Ramang' bung' atangin Marapayam Mararam aru rima agam sib naba i dzi binganggan'. Da Arangan bung' asanting' agam i nam santan da narim maran furan da agam i nan santan dzi nidan da agam sib ugu. <sup>27</sup> Dzi tangin nan gang' nufan narut agam da nampa tayang' agam wangunggam. Dzi nan gang' nufan tangindan da agam anung' ibi garam intap gan riman u. Ibinigi da agam wangum anung' barabindan da ratan u. <sup>28</sup> Agam iringant i nan dzi nidan ugu sib wa, ‘Dzi bung' afa sinung' agam da dzi bung' atip aba da agam.’ Bida agam maram arida i dzi, da agam nugum bung' atsia' i dzi gang' fadan da Ramang', i Ramang' binganggan tsira' iyus dzi. <sup>29</sup> Nan ani

dzi ni mung' da agam da aruani, da bung' amus wa'an. I gubu' nam igi wa'an, da agam bung' amuaruts. <sup>30</sup> Dzi wasang' i rung' fisa i nan ampi bingan da agam u. I garam gudzun intap ani gan iba. Arangan nampanggan ima' i rasuda dzi, <sup>31</sup> da bitsinta' garam intap nararab nabi dzi marang' yari nidzun angu i Ramang' da dzi mus inang nam isang' Ramang' nidan da dzi.

“Ari', agam wauri' da agi nafan.”

## 15

### *Yisu Isu Bru' Wain Nidzun Bingan*

<sup>1</sup> “Dzi bru' wain nidzun bingan, da dzi Ramang-gang' isu garam mpada tayang' gum. <sup>2</sup> Da bangin narun narun ming'a wasa' i dzi mamida kapa nidzun, da Arangan irab rai. Da bangin kapa nidzun, da Arangan inang da itrap da idzuwar in i nanga bangin igi kapa yusan. <sup>3</sup> Da nan dzi nidan da agam ugu inang agam isap sib ibi bru' bangin garam dzuwara gin. <sup>4</sup> Agam wantung' ba i dzi da dzi nantung' bia' i agam. Bida bru' bangin mamida antung'a ba i bru' wain, da anung' isang' kapa nidzun. Ibinigi angu i agam mamida antung'a ba i dzi da rumpada wasa' i dzi, da agam wasang' kapa nidzun mangan u.

<sup>5</sup> “Dzi bru' wain, da agam isu bru' wain bangin. Manga antung'a ba i dzi da dzi antung'a bia' i arangan, da bung' akap nidzun ampi bingan. Da bida agam tirida dzi rai, da agam wasang' nanga nam mangan u. <sup>6</sup> Bida garam mangan mamida antung'a ba i dzi, da iwa' ibi bru' bangin

maring'an garam sirida mpru'an da tapuda fada dzaf. <sup>7</sup> Bida agam antung'a ba i dzi da dzi nan gang' ming'a wasa' i agam, da bida agam maram arida i nam idzuwai da wagutin, da Ramang' bung' anang nawa' da agam. <sup>8</sup> Bida agam kapa nidzun ampi bingan, da bung' asanting' abi agam rib atsung'a i dzi. Da sanab bida nig'i bung' arim bingan tsira' da dzi Ramanggang'.

<sup>9</sup> “Ibi Ramang' maran arida i dzi, da dzi marang' yari i agam ibinigi. Gubu' sib angu da agam wampa dzi marang' aridagin wasa'. <sup>10</sup> Bida agam atang'a warang' i dzi nan gang', da agam bung' ampa dzi nanggang' marang' aridagin wasa', nabi dzi yatang' warang' i Ramang' nan gan da dzi mpa arangan nanggan maran aridagin wasa'. <sup>11</sup> Dzi ni nan igi da agam i dzi nanggang' nugung' tsia'an uri'a ming'a agam wangum da sisung'a agam wangunggam yusan angu. <sup>12</sup> Dzi nan gang' faidagin ibiani: Maram wari i ruam nabi dzi marang' yari i agam. <sup>13</sup> Bida garam rima runggan rai i rima rinun rusan sib, da nam maran aridan bida nig'i iyus nam maran aridan santan. <sup>14</sup> Agam isu dzi rinung' rusang' bida agam atsung'a dzi nan gang' faidagin. <sup>15</sup> Dzi anung' rung' ifaring' agam ibi mama' gum uta' angu u, i mama' gum uta' anung' isru' i gan garaman tsira' guman nangan u. Dzi faring' agam ibi dzi rinung' rusang', i nan santan dzi ringantagin ming'a Ramang' gin ugu, dzi ni wasi da agam sib wa. <sup>16</sup> Agam waraga dzi u, ima!! Dzi raga agam, da dzi rim gum da agam i fadan da kapa nidzun da nidzun igi ming'a ratar. Agam

nanga bida nigi da nam idzuwai agam guta gin i dzi bingaggang', da Ramang' bung' arim da agam. <sup>17</sup> Da dzi nan gang' faidagin ibiani: Maram wari i ruam.

*Garam Intap Bung' Arim Ipiap i Rib Atsung'a Yisu*

<sup>18</sup> “Bida garam intap rima ipiap i agam da maram wafur i rib igi irim ipiap i dzi isu miamun mung'. <sup>19</sup> Bida agam suda garam intap ani gan, da maran bung' ari i agam da nau agam nayab nasu i gan. Da bitsinta' agam anung' isu i gan u; dzi runggang' iraga agam iwa' ba sinung' rib igi. Ibinigi da rib igi irim ipiap i agam. <sup>20</sup> Maram wafur nan dzi nidan da agam ugu: ‘Mama' gum anung' yusa gan garaman tsira' u.’ Bida ribarangan nanga maisan i dzi da bung' anang maisan i agam nabinigi. Da bida atang'a warang' i dzi nan gang' fisagin da bung' atang' warang' i agamam nabinigi. <sup>21</sup> Bung' anang nam maisan igi i agam, i wain agam isu dzi gang'. I rib igi anung' isru' i Ramang' aru tanginda dzi badan ugu u. <sup>22</sup> Bida dzi damami badan da ragida Ramang' sising' gan wasi, da rib igi wasang' i mpada warang' i nam raruda i nanggan maisan u. Da bitsinta' dzi ba da dzi ragi Ramang' sising' gan sib da rib igi wa, da ribarangan wasang' i nida nan mangan da gubu' Anutu raruda ribarangan u. <sup>23</sup> Garam rima ipiap i dzi da irim ipiap i dzi Ramanggang' ibinigi. <sup>24</sup> Bida dzi damami nanga nam maran mangan garam mamida i nanga mung', da rib igi wasang' i mpada warang' i nam raruda i

nanggan maisan u. Da bitsinta' rib igi itsangan nam dzi nangan sib wa, da irim ipiap i dzi da Ramang' ibinigi. <sup>25</sup> Da bitsinta' nam igi iwa' isu nidzun isang' nan kakaran ming'a rib igi Nan Gan Faidagin: 'Ribarangan irim ipiap i dzi uta' angu ruta wainggan ma'an.' <sup>26</sup> Marapayam aru rima agam sib igi irut Ramang' impai, da dzi bung' atangin nabia' da agam. Arangan Marapayam santing'a nan nidzun wasi. Da gubu' Arangan badan, da bung' ani dzi wasi. <sup>27</sup> Da agam ibinigi, wani dzi wasi nabinigi i agam irut dzi impru' ruang' yungan da arugu iba isang' wa'an da aruani.

## 16

<sup>1</sup> "Dzi ni nan igi sib da agam i agam anung' tanginda nnggam muarutsan rai u. <sup>2</sup> Rib igi bung' apa' agam rai nawa' mana' i ungar mpru'a ruan gin. Da gubu' bung' awa' i manga nida isa agam funub da bung' ani i runggan i arangan pumu'a Anutu i sanab bida nig. <sup>3</sup> Rib igi bung' anang nam bida nig i agam, i wain wasru' i Ramang' ma dzi u. <sup>4</sup> Da bitsinta' dzi ni nan igi da agam da aruani, i gubu' nam igi bawa'an, da agam maram bung' afur nan dzi nidan da agam ani.

### *Marapayam Mararam Guman Nangan*

"Dzi wani nan igi mung' da agam u, i dzi rung' irut agam impai. <sup>5</sup> Da bitsinta' aruani da dzi bung' atip afan da Ramang' aru tanginda dzi badan ugu, da agamam bits wagut i dzi ibi, 'U ni fada anung'?' <sup>6</sup> Da bitsinta' agam wangum ibarabin iyus, i wain ibi dzi ni nan santan igi da agam.

<sup>7</sup> Da bitsinta' dzi ni nan nidzun bingan da agam! Dzi gang' fadan ani bini i rima agam sib, i bida dzi mamida fadan da Marapayam aru rima agam sib wasang' i badan u. Da bida dzi fadan da dzi bung' atangin Arangan naba da agam. <sup>8</sup> Gubu' Arangan badan, da bung' asanting' garam intap i gan nanggan maisan nangan wasi, da dzi sanabang' rururungan, da Anutu nanggan raruda garam. <sup>9</sup> Arangan bung' asanting' ribarangan nanggan maisan wainggan wasi rutin nabi ribarangan anung' imuaruts dzi u. <sup>10</sup> Da bung' asanting' ribarangan i dzi sanabang' rururungan nabiani, dzi fadan da Ramang' da agam anung' isang' i tipa tsanganda dzi u. <sup>11</sup> Da bung' asanting' ribarangan nabi Anutu bung' araru garam intap, i Anutu iraru garam intap gudzunggan sib wa.

<sup>12</sup> “Nan ampi bingan ruming' i dzi nidan da agam, da bitsinta' agam wasang' i buaring'a i nan igi barabin gan da aruani u. <sup>13</sup> Gubu' Marapayam nan nidzun badan da bung' asanting' nan nidzun santan wasi da agam. Arangan anung' isang' i nida nan i rugan uwayantan; da bitsinta' bung' ani da agam i nan Arangan ringanta gin. Da bung' afis i nan i nam idzuwai igi bung' amus wa'an. <sup>14</sup> Arangan bung' au nan idzuwai dzi nidan da nani wasi da agam. I sanab bida nigida da Arangan bung' arim bingan tsira' da dzi. <sup>15</sup> Nam sib angu ming'a Ramang' gin isu dzi gang', i wain igi da dzi ini i Marapayam Mararam bung' ayu nan dzi nida rutin da nani da agam.

*Nam Wangun Barabindan Bung' Aitam i Ruan  
Nasu Nam Nugun Tsia'an*

16 “Da wasa' isi' pas angu da agam wasang' i tsanganda dzi, da ruwasa' isi' pas da agam bung' atip natsanga dzi.”

17 Da riban atsung'a gin fain ini da ruan ibiani, “Nan igi wainggan ibi anung' i nan Arangan nida bina', ‘Wasa' isi' pas angu da agam wasang' i tsanganda dzi da ruwasa' isi' pas angu da agam bung' atip natsanga dzi,’ da nan uts aruani, ‘i dzi fadan da Ramang'?” 18 Da ribarangan rugut i ruan ini bina', “Nan ‘wasa' isi' pas angu’ wainggan ibi anung'? Agi wadzidziwan i nan Arangan nidan ani u.”

19 Yisu isru' i ribarangan uwayantan nanga i guta i Arangan igi sib da ini rutin ini bina', “Dzi ni da agam sib ibiani, ‘Wasa' isi' pas angu da agam wasang' i tsanganda dzi da ruwasa' isi' pas angu da agam bung' atip natsanga dzi.’ Agam igut i ruam ifa iba i nan arigi, ma? 20 Dzi nani nan nidzun da agam! Agam bung' arang da natsau' i ruam nidzun angu, da garam in-tap nugun bung' atsia' nidzun. Agam wangum bung' abarabin, da bitsinta' agam wangunggam barabindan bung' aitam i ruan nasu nam nugun tsia'an. 21 Nigi bung' abi gubu' sagat pri'a i rima narun da wangun ibarabin i arangan gubu' gan rima narun ibawa'. Da bitsinta' gubu' arangan aping'a narun igi sib, da maran isamu nam tsakia, i nanggan nugun tsia'an i mama' narun iwa' sib. 22 Da nigi binigi angu i agam! Gubu' aruani da agam wangum ibarabin, da bitsinta' dzi bung' atip natsanga agam da agam nugum bung' anuf nidzun. Da nam nugun tsia'an nidzun bida nigi da garam mangan wasang' i siata rai



sinung' agam. <sup>23</sup> Ming'a gubu' arigi da agam wasang' tipa guta dzi i nam mangan u. Dzi ni nan nidzun bingan da agam, dzi Ramanggang' bung' arim nam idzuwai agam guta gin i dzi binganggang'. <sup>24</sup> Mung' ugu bawa'an da aruani da agam wagut i nam mangan i dzi binganggang' u. Aruani da wagutin i dzi binganggang' da agam bung' ayu, da nam nugun tsia'an tsira' bung' asisung' agam wangunggam.

<sup>25</sup> “Dzi ni nan ani da agam iming' nan raman, da bitsinta' gubu' igi bung' abawa' da dzi wasang' tipa nida nan raman da agam u; dzi bung' aragi Ramang' wasi da agam. <sup>26</sup> Da gubu' arigi da agam bung' agut i Ramang' i nam i dzi binganggang'. Da dzi anung' ini ibi dzi udagin da Ramang' i agam u; ima', agam runggam. <sup>27</sup> I Ramang' runggan maran yari i agam, i agam maram yari i dzi da imuaruts dzi ibi dzi iming' Anutu gin iba. <sup>28</sup> Dzi ming' Ramang' gin iru' ba intap. Da dzi nang i tanginda intap rai da tipa fadan da Ramang'.”

<sup>29</sup> Yisu riban atsung'a gin ini da Arangan ibiani, “Aruani da U ni nan dzidziwandan da agai da U wani nan raman u. <sup>30</sup> Aruani da aga tsangan i Agu sru' i nam sib angu impru' da garam gar uwayantan. Garam nanga i guta i Agu, da U sru' gin sib. I wain igi da aga muaruts i Agu ming' Anutu gin iba.”

<sup>31</sup> Yisu ini ribarangan nan gan munga' ibiani, “Aruani angu da agam imuaruts, a? <sup>32</sup> Waringantin! Gubu' mangan isu uts i wa'an

da ibawa' sib, da garam bung' adaru agam nadzarang nafa gampam ruga rugam. Da agam bung' atangin dzi rai da dzi runta' angu rubung' amunti. Da bitsinta' dzi runta' anung' isang' muntida susuda marang' u, i Ramang' rurut dzi. <sup>33</sup> Dzi ni nan igi mung' da agam, i agam antung'a ba i dzi da dzi nan gang' nufan bung' asisung' agam wangunggam. Ming'a intap ani da agam bung' abuarang' barabin nayus, da bitsinta' agam wamunti babampaf da anung' ratan u, i dzi mpa riri i intap ani nampanggan sib wa.”

## 17

### *Yisu Yu Anutu Gin i Runggan*

<sup>1</sup> Gubu' Yisu nida nan igi sib, da idatang' iyab gunungun da yugin ibiani, “Ramang'! Gubu' maran ibawa' sib. Warim bingan tsira' da Narunggam, i U Narunggam bung' arim bingan tsira' da Agu. <sup>2</sup> I U rim nampang da arangan sib i suda wain i garam gar sib angu, i arangan rima nam mpada ratar ntingan angu da rib santan aru Agu runggam tangindan da arangan ugu. <sup>3</sup> Nam mpada ratar ntingan angu igi ibiani, sru'a i Agu, Anutu wain bitsinta' nan nidzun angu, mpru'an da Yisus Kristus aru Agu tanginda badan ugu.

<sup>4</sup> “Dzi santing' Agu nampang gam da binggangam tsira' wasi iming' intap ani sib iyab i gum U rima da dzi i nangan da dzi ntsupa sib. <sup>5</sup> Ramang', gubu' intap mamida wa'an ugu, da dzi rut Agu impru' ruang' mpadan da dzi yu bingan tsira' impru'. Da aruani da watip warim

bingan tsira' igi da dzi da gubu' dzi tipa ruta Agu mpadan.

*Yisu Yu Anutu Gin i Riban Atsung'a Gin*

<sup>6</sup> “Dzi kupis Agu wasi da rib U runggam piri-ang'an sinung' garam intap ani da tangindan da dzi. Rib ani su Agu gam, da U tangin da dzi, da ribarangan isu ringa mafrip da yatsung' i Agu nan gam. <sup>7</sup> Aruani da ribarangan isru' gin i nam santan U tangindan da dzi igi iba iming' Agu runta' angu gin. <sup>8</sup> I dzi santing' ribarangan i nan santan U riman da dzi ugu, da ribarangan iyu iyab da isru' gin nidzun angu ibi dzi rut Agu impai da dzi ba. Da ribarangan imuaruts ibi U tangin dzi iba.

<sup>9</sup> “Dzi yugin i ribarangan da anung' garam intap santan u, rib aru U riman da dzi ugu angu, i ribarangan isu Agu gam. <sup>10</sup> Rib santan ming'a dzi gin isu Agu gam, da rib santan ming'a Agu gin isu dzi gang'. Da rib igi irim bingan tsira' da dzi sib.

<sup>11</sup> “Dzi wasang' rumpada intap ani u, da bitsinta' rib ani rubung' ampa intap ani, da dzi bung' abia' da Agu. O Ramang' Mararam Wain, wampa tayang' rib ani i U binganggam aru U riman da dzi ugu rini urun gan, i ribarangan suda bitsinta' bida agi su bitsinta'. <sup>12</sup> Gubu' aru dzi ruta rib ani mpadan da dzi impa tayang' ribarangan bini i bingan aru U riman da dzi ugu rini urun gan. Da ribarangan santan impa bini, da garam bitsinta' angu aru U tagada mung' ugu, arangan runta' irim runggan rai. Nigi iwa' i nanga U nan gam kakaran suda nidzun.

13 “Gubu' aruani da dzi nang i bia'an da Agu, da dzi ni nan tuas aruani da gubu' dzi rung' mpada intap ani, i dzi nugung' tsia'an gang' sisung'a rib ani wangungan ntingan angu. 14 Dzi ragi U nan gam wasi da rib ani sib, da garam intap ani irim ipiap i ribarangan, i ribarangan wasu intap ani gan ibi dzi wasu intap ani gan u. 15 Dzi wagut i Agu i U uda rib ani sinung' intap ani u, da bitsinta' U mpada tayang' ribarangan bini i Garam Maisan anung' wayada ribarangan u. 16 Rib ani anung' isu intap ani gan u, ibi dzi anung' isu intap ani gan u. 17 Agu nan gam igi nan nidzun bingan. Da wanang rib ani nasu U nanggam mararam i U nan nidzun gam. 18 Ibi aru U tanginda dzi bada intap ani ugu, da dzi tangin rib ani ifa intap da intap. 19 Da dzi rim runggang' santan da Agu i ribarangan bida nigis suda U garamam mararam rururungan i nan nidzun.

### *Yisu Yugin i Garam Muarutsan Santan*

20 “Dzi anung' yugin i ribarangan angu u, dzi yugin i rib ringanta i dzi nan gang' ming'a rib ani nifungan fisa gin da muarutsa dzi, 21 i ribarangan sib angu suda bitsinta', bida Ramang' U mpa dzi wasa' da dzi mpa Agu wasa'. Da ribarangan nampa Agu da dzi wasa', i garam intap tsangandan da muarutsa bida U tangin dzi iba. 22 Dzi rim bingan tsira' aru U rima da dzi ugu sib da ribarangan i suda bitsinta' bida Agu da dzi suda nam wain bitsinta' ugu. 23 Dzi mpa ribarangan wasa' da U mpa dzi wasa', i ribarangan suda bitsinta' nidzun angu. I sanab bida nigis da garam intap santan nasru' gin nabi

U tangin dzi iba da U maram yari i rib muarutsa dzi isang' ibi U maram arida i dzi.

<sup>24</sup> “Ramang', dzi ni rib U riman da dzi ugu i ruta dzi mpada gamp dzi mpada gin aga da tsanganda dzi nampang gang' da binganggih' tsira' aru U riman da dzi mung' ugu. U rim da dzi, i wain, U maram yari i dzi da gubu' intap mamida i wa'an. <sup>25</sup> Ramang' rururungan wain, garam intap wasru' i Agu u, da bitsinta' dzi sru' i Agu. Da dzi ribang' tuas arani isru' gin ibi U tangin dzi iba. <sup>26</sup> Dzi ni Agu wasi da ribarangan, da dzi rubung' asanting' Agu wasi nabinigi, i U nanggam maran aridan aru U maram arida i dzi igi naming' ribarangan wangunggan da dzi nampa ribarangan wasa' gan.”

## 18

*Yudas Irim Yisu Ifa Garam Ipiap Banginggan*  
(*Matiu 26:47-56; Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53*)

<sup>1</sup> Gubu' Yisu ntsupa nan gan uda gin sib, da irut riban atsung'a gin itangin nigri rai da iyung ifa bump Kidron marafain. Gum oliv mangan iming' igi, da Arangan irut riban atsung'a gin yatang' gin. <sup>2</sup> Yudas, garam rima Yisu fada garam ipiap banginggan, isru' i gum igi sib, i gubu' fain da Yisu irut riban atsung'a gin iti ifa mpa nigri. <sup>3</sup> Da garam pumu'a Anutu gudzun rusan da Farisai ruas itangin garam singaari mpada tayang' Ungar Mararam fain ifan da Yudas. Da Yudas iyu garam singaari Rom fain impru' da

imung' gin iba gum igi inting da dzaf tsitsu' da rampi da singan.

<sup>4</sup> Yisu isru' i nam santan nida wa'an da Arangan igi da ifa gut i rib igi, “Agam isau mangan nig?”

<sup>5</sup> Ribarangan ini Arangan nifunggan munga' ibiani, “Yisu, Garam Nasaret ugu.”

Da Yisu ini bina', “Dzi Arangan Aruani.”\* Da Yudas, garam rima Arangan fada da garam ipiap, imunti nig impru' da rib igi. <sup>6</sup> Gubu' Yisu nida bina', “Dzi Arangan Aruani,” da ribarangan ifa barun barun da irua' iru' intap.

<sup>7</sup> Da Arangan itip igut i ribarangan, “Agam isau mangan nig?”

Da ribarangan ini, “Yisu, Garam Nasaret ugu.”

<sup>8</sup> Yisu ini ribarangan nifunggan munga' ibiani, “Dzi ni da agam i Dzi Arangan Aruani! Bida agam sauda dzi badan da agam wanang da garam fain ani nafan.” <sup>9</sup> Nam igi wa' i nanga nan Arangan nidam ugu suda nidzun: “Dzi watiri garam aru U tangindan da dzi ugu gan manga rai u.”

<sup>10</sup> Da Saimon Petrus, uda bainat ugu, itus bainat iyab da itsapi garam pumu'a Anutu wain tsira' garam guman mangan ringan bini utrap. Garam gum igi binganggan Malkus. <sup>11</sup> Yisu ini da Petrus ini bina', “Wantsung' bainatam arigi naru!! Ibi anung'? U tsanga ibi dzi wanasang' i numa i kap Ramang' rima da dzi ani u, a?”

---

\* **18:5:** Dzi Arangan Aruani —Ming'a nifu nan Grik da nan ani isang' nan “Dzi Mpa Ibi Arigi Angu” ming'a Yowanis 8:24, 28, 58, da 13:19. Watsanga:Kis 3:14; Ywn 4:26; 8:24,28,58; 13:19; 18:6,8.

**18:9:** Ywn 6:39; 10:28; 17:12      **18:10:** Mt 26:51; Mk 14:47; Lk 22:50      **18:11:** Mt 26:52

*Yisu Imunti Anas Maran*  
(*Matiu 26:57; Markus 14:53; Lukas 22:54*)

<sup>12</sup> Garam singaari da gan garam gudzun gan da garam singaari mpada tayang' Ungar Mararam bada ming'a garam Yuda gudzun rusan ugu impung Yisu da yudzu Arangan bangin. <sup>13</sup> Da iyu iba da Anas, Kaiafas finingga ramanggan, isu miamun. Da Kaiafas impa ibi garam pumu'a Anutu wain gudzunggan tsira' da gubu' arigi. <sup>14</sup> Da arangan garam aru nidan da garam Yuda gudzun rusan nida bina', "Bini iyus i garam bitsinta' angu mampa i uda ampan tsira' mumai gan."

*Petrus Itung' Maran i Yisu*  
(*Matiu 26:69-70; Markus 14:66-68; Lukas 22:55-57*)

<sup>15</sup> Saimon Petrus irut Yisu garaman atsung'a gin mangan yatsung' Yisu. Garam pumu'a Anutu wain tsira' isru' i Yisu garaman mangan nigi, ibinigi da garam arigi irut Yisu yatang' garam pumu'a Anutu wain tsira' ntiang gan. <sup>16</sup> Da bitsinta' Petrus rung' imunti muantsi nifun. Da Yisu garaman atsung'a gin aru garam pumu'a Anutu wain tsira' sru'a gin igi itip iwa' ba da itip nan da sagat gum muntida tayang' muantsi da iyu Petrus yatang'. <sup>17</sup> Da sagat gum igi igut i Petrus, "Mabi arangan garaman atsung'a gin mangan agu?"

Da Petrus ini, "Ima!! Anung' dzi u." <sup>18</sup> Garam gum da garam singaari mpada tayang' Ungar Mararam ruas yarung' dzaf da imunti imaf rinin

gin, i nam irangarang wasi. Da Petrus ibinigi imunti impru' rib igi da imaf rinin.

*Garam Pumu'a Anutu Wain Tsira' Iraru Yisu*  
(*Matiu 26:59-68; Markus 14:55-65; Lukas 22:66-71*)

<sup>19</sup> Gubu' arigi da garam pumu'a Anutu wain tsira' igut i Yisu i riban atsung'a gin da nan gan fisa gin. <sup>20</sup> Da Yisu ini bina', "Dzi fis i nan dzidzi-wandan wasi da ampan tsira' iming' nam mana' da ungar mpru'a ruan gin da Ungar Mararam ntiang' gan wasa' aru garam Yuda santan mpru'a ruan gin, da dzi wadzigin nan mangan u. <sup>21</sup> Ibi anung' da u gut i dzi? Wagut i rib ringanta i dzi aga. Ribarangan isru' i nan idzuwai dzi fisa gin."

<sup>22</sup> Gubu' Yisu nida nan igi da garam singaari mpada tayang' Ungar Mararam mangan muntida uts ipuak Yisu da ini, "Nigi sanab bini i u nida nan munga' da garam pumu'a Anutu wain tsira', a?"

<sup>23</sup> Da Yisu ini, "Bida dzi nida nan manga asub da wani wasi! Da bida dzi nida nan nidzun, da ibi anung' da u puak dzi?" <sup>24</sup> Ida Anas itangin Arangan ruta bangin dzura sib ifan da garam pumu'a Anutu wain tsira' Kaiafas.

*Petrus Itip Itung' Maran i Yisu*  
(*Matiu 26:71-75; Markus 14:69-72; Lukas 22:58-62*)

<sup>25</sup> Wasa' aru Petrus rung' muntida mafa rinin i dzaf, da rib igi gut i arangan ini bina', "Da agu binigi, u su arangan mama' gan manga atsung'a gin mpru'an, a?"

Da arangan ini rib igi nifungan munga' ini bina', "A'a! Anung' dzi u!"



<sup>26</sup> Da garam pumu'a Anutu wain tsira' garam guman mangan imunti nigi, da iba iming' garam Petrus tsapida i ringan utrap ugu utupan. Da ini da arangan, “Dzi wanatung' marang' tsanganda agu mpru'an da garam igi ming'a gum aga ugu, a?”

<sup>27</sup> Da Petrus itip itung' maran i arangan, da gubu' arigi rururungan da tatari' ikakararak.

*Yisu Imunti Pilatus Maran*

*(Matu 27:1-2,11-14; Markus 15:1-5; Lukas 23:1-5)*

<sup>28</sup> Maratait santan da rib Yuda garam gudzun rusan iyu Yisu iming' Kaiafas ungaran ifan da Pilatus, garam Rom mpada tayang' intap Yudia, i ungaran tsira' mpada gin da nanga guman gin. Maran ifur i anung' nanga rung-gan bubumpuadan ming'a Anutu maran u, i ribarangan ini gada nam gadan tsira' i maran fura gubu' Angira Atupa Sib. Ibinigi da rib-arangan anung' yatang' ifa ungar igi wasa' gan u.

<sup>29</sup> Imunti mana' angu da Pilatus iwa' ba da igut i ribarangan, “Agam irarab garam ani asuban nangan idzuwai da agam ini rarudan?”

<sup>30</sup> Da ribarangan ini nan munga' ini bina', “Bida aranga garam mamida nanga asub, da aga wasang' uda aranga bamuntida agu maram u.”

<sup>31</sup> Da Pilatus ini biani, “Agam rung-gam wayu aranga bia' da wararu nasang' agam nan gam faidagin nidan.”

Da rib Yuda igi ini nan munga' ibiani, “Rom nan gan faidagin ini aga wasang' i isa garam mangan funub u.” <sup>32</sup> Nigi iwa' yatsung' Yisu nan gan nidan

da ragidan ugu yaba i sanaban mampan bung' awa' nabi anung', da nan igi iwa' isu nidzun.

<sup>33</sup> Ibinigi da Pilatus itip yatang' ifa ungar da inu' Yisu yatang' ifan da igutin ini bina', "Garam Yuda King gan agu, a?"

<sup>34</sup> Yisu itip igut i arangan ini bina', "Nigi u uwayantam ma garam fain ini dzi wasi da agu?"

<sup>35</sup> Pilatus ini Arangan nifunggan munga' ini bina', "Mani dzi garam Yuda, a? U garamam da garam pumu'a Anutu wain ruas itangin agu ba dzi banginggang'. Da u nang asub idzuwai?"

<sup>36</sup> Yisu ini arangan nifunggan munga' ini biani, "Dzi nanggung' mpada tayang' gang' garamang' bida king waming' intap ani u. Dabi daming' intap ani, da dzi garamang' madasif ngants i dzi, da rib Yuda wadasang' mpunga dzi u. Da bitsinta' aruani da dzi nanggung' mpada tayang' gang' garamang' bida king waming' intap ani u, ima'."

<sup>37</sup> Da Pilatus ini, "Ibinigi da agu king, a?"

Da Yisu ini arangan nifunggan munga' ini bina', "U runggam ini i dzi king. Rinang' yaping' dzi da dzi ba intap ani i wain ibiani, i fisa i nan nidzun wasi. Da garam santan maran arida i nan nidzun da uda yaban, da iringant i dzi nan gang' da yatsung' gin."

<sup>38</sup> Da Pilatus itip ini, "Da agi nabusru' i nan nidzun igi nabi anung'?"

*Rib Yuda Gudzun Rusan Ini Isa Yisu Funub  
(Matiu 27:15-31; Markus 15:6-20; Lukas 23:13-25)*

Pilatus itip iwa' ungar ba da garam Yuda gudzun rusan da ini bina', "Dzi wawa' da garam ani asuban mangan nangan u. <sup>39</sup> Da bitsinta' agam isru' i agi sanabang' dzi nangan da gubu' Angira Atupa Sib da udzuf santan, i tanginda garam mangan fada sinung' karabus. Da agam maram ifur i dzi tanginda Yuda king gan bia'an da agam?"

<sup>40</sup> Da rib igi inu' nifun tsira' bingan ini bina', "Anung' nigi u! Watangin Barabas ba da agai!" Barabas igi garam ruta gabman Rom isa ruan da isa garam funub.

## 19

<sup>1</sup> Ibinigi da Pilatus ini da garam singaari iyu Yisu ifan da idzibi.

<sup>2</sup> Garam singaari iyu bru' maradantang da ifir imimuan gin isu dampun gudzun da yatsuf iru' Yisu gudzun. Da yari ngarukui bi' bini bida king gan\* iyab i Arangan. <sup>3</sup> Da rib igi iba munti Arangan maran da iyasi Arangan ini bina', "O Yuda King gan! Aga tsarif agu." Da imus ipuak Arangan.

<sup>4</sup> Pilatus itip iwa' ba da ini da garam Yuda ini bina', "Agam watsangan! Dzi tip iyu garam ani iwa' ba da agam, i agam sru'a gin bida dzi watsanga asub i garam ani mangan u." <sup>5</sup> Gubu' Yisu

---

**18:39:** Mt 27:15; Mk 15:6    **18:40:** Mt 27:16-21; Mk 15:7-11; Lk 23:18-19    \* **19:2:** ngarukui bi' bini bida king gan — Ngarukui igi anung' bi' u, da bitsinta' pepol (Nan Inglis "purple"), da nam ntsuman gan tsira' bingan. King ruas angu inang da yatsuf. **19:3:** Mt 27:27-31; Mk 15:16-20; Lk 23:11

wa'a ba ntingan da dampun gudzun maradantang riman da ngarukui bi' atsufan, da Pilatus ini bina', "Agam watsangan! Garam agam nidan ugu arani!"

<sup>6</sup> Gubu' garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam singaari ruas mpada tayang' Ungar Mararam tsanganda Arangan, da inu' nifun tsira' bingan ini bina', "Wais arangan nayab gai mpara i ruan! Wadintip arangan nayab gai mpara i ruan!"

Da bitsinta' Pilatus ini rib igi nifunggan munga' ibiani, "Agam runggam wayu arangan da wadintip ayab gai mpara i ruan! Dzi anung' iwa' da asub mangan garam ani gan nangan u."

<sup>7</sup> Da garam Yuda gudzun rusan ini nan munga' ibiani, "Aga nan gang' faidagin mangan ruming' da ini i arangan mampan, i arangan ifaring' runggan isu Anutu Narunggan."

<sup>8</sup> Gubu' Pilatus ringanta i nan igi da irat tsira' bingan angu gin, <sup>9</sup> da itip yatang' ifa ungar wasa' da igut i Yisu ini bina', "U ba iming' anung'?" Da bitsinta' Yisu wani nan munga' u. <sup>10</sup> Pilatus ini da Arangan ibiani, "U bugin nida dzi nan gang' munga', a? U mami sru'a i dzi nampanggang' nida nifung' i tanginda agu wa'an ma isa agu funub yaba gai mpara i ruan?"

<sup>11</sup> Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Bida Anutu damami rima nampang igi da agu, da u anung' isang' i nanga nam mangan i dzi u. Ibinigi da manga aru rima dzi ba u banginggam

igi nanggan maisan nangan tsira' bingan iyus agu gam.”

<sup>12</sup> Pilatus iringant i nan igi da isau sanab i rima Yisu sib i tanginda Arangan fadan, da bitsinta' garam Yuda gudzun rusan runu' ini bina', “Bida u tanginda arangan fadan da agu anung' Kaisar rinunggan u! Manga nanga i nida runggan suda king, da irim ipiap i Kaisar.”

<sup>13</sup> Gubu' Pilatus ringanta i nan igi da arangan iyu Yisu iwa' ba da impa iru' bintip raruda garam gin iming' mumai faring'a nida Tauf Fafusan Tsira' Yung'a Gin; ming'a nifu nan Hibru da ifaring' ini Gabata. <sup>14</sup> Gubu' arigi gubu' tipa nam gadan maran fura gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib. Da gubu' maran ibi gubu' wasa', da Pilatus inu' ini da garam Yuda ibiani, “Agam wararab gam king gam ani.”

<sup>15</sup> Da bitsinta' ribarangan itip inu' ini bina', “Wais arangan! Wais arangan funub! Wadintip arangan nayab gai mpara i ruan!”

Pilatus igut i ribarangan ini bina', “Agam ini dzi dintipa agam king gam yaba gai mpara i ruan, a?”

Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan ini arangan nifunggan munga' ibiani, “Kaisar angu isu aga king gang!” <sup>16</sup> Ibinigi da Pilatus itangin Yisu ifan da garam singaari i isa arangan funub yaba gai mpara i ruan.

*Idintip Yisu Iyab Gai Mpara i Ruan*

*(Matiu 27:32-44; Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43)*

Ibinigi da garam singaari iyu Yisu ifan. <sup>17</sup> Da Arangan runggan ibuarung' gai mpara i ruan gan da itangin gamp tsira' igi rai da ifa mumai faring'a nida Gudzu Urun. Da ming'a nifu nan Hibru da ifaring' ini Golgota. <sup>18</sup> Ming'a nigida idintip Yisu iyab gai mpara i ruan impru' da garam iru'run. Mangan iming' Arangan bangin bini da mangan iming' Arangan bangi yas, da Yisu iming' wasa'.

<sup>19</sup> Pilatus ini da garam ikakar nan mangan ibiani, YISU, GARAM NASARET, GARAM YUDA KING GAN, da yis iyab Yisu gai mpara i ruan gan. <sup>20</sup> Da garam Yuda ampi bingan ifaring' nan kakaran igi, i wain, mumai Yisu tupri'a gin igi iming' uts da gamp tsira', da ikakar nan igi i nifu nan Hibru da Latin† da Grik. <sup>21</sup> Ibinigi da garam Yuda garaman pumu'a Anutu wain gudzun rusan ini da Pilatus ibiani, “U anung' kakara, ‘Garam Yuda King gan’ u; ima', wakakar nabi garam igi ini runggan garam Yuda King gan.”

<sup>22</sup> Pilatus ini ribarangan nifunggan munga' ini bina', “Nam idzuwai dzi kakaran, da dzi kakar.”

<sup>23</sup> Gubu' garam singaari dintipa Yisu yaba gai mpara i ruan sib, da iyu Arangan nanggan atsu-fan da ifab isu iru' da iru' isang' ribarangan. Da iyu i gan ngarukui gan impru', da bitsinta' itsangan ibi intang ngarukui igi santan isu bitsinta' angu iming' wagung' ibawa' warang'. <sup>24</sup> Ibinigi da ini da ruan, “Agi anung' garidan u. Agi

---

**19:17:** Mt 27:33; Mk 15:22; Lk 23:33      **19:18:** Mt 27:38; Mk 15:27; Lk 23:33      **19:19:** Mt 27:37; Mk 15:26; Lk 23:38      † **19:20:** Latin — Nan Latin igi garam Rom nifu nan gan.

nantung' rarub i tsanganda manga sang' i udan.” Nigi wa' i nanga nan kakaran bida ani suda nidzun, “Rib igi ifab dzi nanggung' atsufan isang' rungguan da yantung' rarub i dzi ngarukui gang'.” Ibinigi da garam singaari inang nam bida nigi.

<sup>25</sup> Yisu rinanggan da rinanggan rainggan da Klopas fininggan Maria da Maria sangat Magadala imunti uts angu da gai mpara i ruan Yisu tupri'a gin. <sup>26</sup> Gubu' Yisu raraba rinanggan ruta Arangan garaman atsung'a gin aru maran arida gin ugu mpru'a ruan muntida nigi, da ini da rinanggan, “Rinang', nigi da agu narunggam.” <sup>27</sup> Da itip ini da garaman atsung'a gin igi, “Nigi da agu rinanggam.” Da gubu' arigi fadan da gan garaman arigi iyu Arangan rinanggan ifa gan ungaran i mpada tayang' gin.

### *Yisu Nanggan Mampan*

*(Matiu 27:45-56; Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49)*

<sup>28</sup> Raiyi da Yisu isru' gin i gan guman nangan santan iba ntsup sib, da ini, “Dzi wang' itsara',” i nanga Anutu nan gan kakaran suda nidzun. <sup>29</sup> Gubu' arigi da gur mangan iming' igi da wain gurun ngkiangan iming' gin, da rib igi iyu gai bangin mangan ripida bru' gin da itugu iru' wain gurun igi da yintsi iyab Yisu nifun. <sup>30</sup> Da gubu' Yisu numa sib da ini, “Intsup sib wa.” Da irim antung' iru' da itangin ganunggan ifan.

---

**19:24:** Yon 1:7; Mt 27:35; Mk 15:24; Lk 1:8-9; 23:34; Ap 1:26

**19:25:** Mt 27:55-56; Mk 15:40-41; Lk 23:49    **19:28:** Mnt 22:15; 69:21    **19:29:** Mt 27:48-49; Mk 15:36; Lk 23:36    **19:30:** Mt 27:50; Mk 15:37; Lk 23:46

*Garam Singaari Bits Intang Yisu Saran i Singan*

<sup>31</sup> Gubu' arigi da gubu' tipa ruan i nam gadan i gubu' Sabat, da rib Yuda garam gudzun ibugin i garam dintipa yaba gai mpara i ruan rung' tupri'a da gubu' Sabat, i gubu' Sabat arigi gubu' mararam tsira'. Ibinigi da ribarangan igut i Pilatus i nida nifun da garam singaari isa garam ruguda ruan gai mpara i ruan igi fagan dzudzi' i mampa sung da uda fadan. <sup>32</sup> Ibinigi da garam singaari ifan da yis garam iru' dintipa mpru'an da Yisu ugu fagan dzudzi'. <sup>33</sup> Da gubu' ribarangan badan da Yisu, da itsangan ibi Arangan imamp sib, da anung' yis Arangan fagan udzi' u. <sup>34</sup> Da bitsinta' garam singaari igi mangan intang Yisu saran i singan da sung angu gan bi' gan da mpui gan itsururu'. <sup>35</sup> Garam muntidan da tsanganda nam santan wa'an igi ifis i nan igi wasi, da gan nan gan fisa gin igi nan nidzun bingan. Arangan isru' gin i arangan ini nan nidzun da ini wasi da agam, i agam muarutsa bida niggi. <sup>36</sup> Nam igi iwa' i nanga nan kakaran suda nidzun bida ani, "Rib igi wasang' i isa arangan urun mangan udzi' u," <sup>37</sup> da nan kakaran mangan ini ibiani, "Rib igi bung' ararab garam aru ribarangan ntangan."

*Irim Yisu Yatang' Tauf Bampun Fa'*

*(Matiu 27:57-61; Markus 15:42-47; Lukas 23:50-56)*

<sup>38</sup> Raiyi da garam mangan binganggan Yosef, mpada ming'a gamp Arimatia ifa gut i Pilatus i uda Yisu rini uriatsan fadan. Arangan garam mangan atsung'a Yisu, da bitsinta' irat i garam



Yuda garam gudzunggan da idzigin runggan angu. Pilatus ini nifun, da arangan ifayu Yisu rini uriatsan ifan. <sup>39</sup> Da Nikodimus, garam aru badan da Yisu da idziang mangan ugu, iba impru' da Yosef. Arangan iyu nam rini gaunt ngarubini funub tipa i gai iru'run iba, gan barabin gan isang' ibi 30 kilogram. <sup>40</sup> Tuas arangan iyu Yisu rini uriatsan da irim nam rini gaunt ngarubini igi gin da ipati' i bru' ibi garam Yuda gan sanaban atsung'a gin i rima garam mampan. <sup>41</sup> Ming'a uts da gai mpara i ruan Yisu tupri'a gin igi, da gum mangan iming'. Da ming'a gum igi da tauf bampun fa' mangan iming', da warim garam mampan manga gin u. <sup>42</sup> Wain ibi garam Yuda gubu' gan tipa ruan i gubu' Sabat igi, da tuas arangan ifa rim Yisu i tauf bampun arigi, i iming' uts angu.

## 20

### *Yisu Imunti Marata'*

*(Matiu 28:1-8; Markus 16:1-8; Lukas 24:1-12)*

<sup>1</sup> Gubu' miamun Sunta' maratait nam rung' mimindan da Maria sagat Magadala ifa tauf bampun da itsangan tauf tsira' igi rimping'a i ruan sinung' tauf bampun nifun igi sib. <sup>2</sup> Ibinigi da arangan itip irunt iba da Saimon Petrus da garam atsung'a i Yisu aru Arangan maran arida gin da ini bina', "Rib fain iyu Nifutsarif rini uriatsan iwa' sib sinung' tauf bampun aga, da aga wasru' i gan rima Arangan gin u!"

---

**19:38:** Mt 27:57-58; Mk 15:43-45; Lk 23:50-52      **19:41:** Mt 27:59-60; Mk 15:46; Lk 23:53      **19:42:** Mk 15:42; Lk 23:54      **20:1:** Mt 28:2; Mk 16:4; Lk 24:2

<sup>3</sup> Ibinigi da Petrus irut garam atsung'a i Yisu mangan igi itangin gamp rai da ifa tauf bampun. <sup>4</sup> Rib iru' igi impru' ruan runta fadan, da bitsinta' garam atsung'a gin mangan igi irunt iyus Petrus da iwa' tauf bampun mung'. <sup>5</sup> Da idzuang' iru' da yarang' yatang' da itsanga bru' tuas aru pati'a Yisu gin ugu ruming'an, da anung' yatang' u. <sup>6</sup> Da Saimon Petrus irunt yatsung' arangan ibawa' da yatang' inting tauf bampun. Da itsanga bru' pati'a Yisu gin ugu ruming'an <sup>7</sup> da bru' pati'a Aranga gudzunggan gin ruming'an nigi rугan i bru' fain igi, ibi manga iping'an. <sup>8</sup> Ida garam atsung'a gin mangan suda miamun i ruan ugu imus atang'a bampun. Arangan itsangan da imuaruts. <sup>9</sup> Gubu' arigi da ribarangan anung' idzidziwan i nan akaran nida bida Yisu tipa muntida marata'. <sup>10</sup> Ibinigi da rib atsung'a gin iru' igi itip ifa ungaran mpada gin.

*Yisu Iwa' da Maria Sagat Magadala  
(Matiu 28:9-10; Markus 16:9-11)*

<sup>11</sup> Maria sagat Magadala imunti irang tauf bampun mana'. Da gubu' arangan rung' rangan da idzuang' iru' i raraba atang'a ntsuf igi, <sup>12</sup> da itsanga angira iru' mpada wasa' igi. Angira iru' igi yatsuf ngarukui maragamp da impa Yisu gan ging'a gin ugu. Mangan impa gudzun da mangan impa fagan.

<sup>13</sup> Angira igi gut i Maria ibiani, “Sagat, u rang iya'?”

Da arangan ini bina', “Rib iyu dzi Nifutsarifang' ifan da dzi wasru' i gan rima Arangan gin u.”

14 Gubu' Maria nida nan sib, da iparim i ruan da itsanga Yisu muntidan nigi, da bitsinta' wafaring' Arangan u.

15 Yisu igut i arangan, “Sagat, u rang iya'? Da u sau mangan igi?”

Maria ibuni Arangan garam mpada tayang' gum igi da ini rutin, “Garam tsira', bida agu uda Arangan fadan, da wani da dzi i u gam rima Arangan gin da dzi nafayu Arangan.”

16 Yisu ini da arangan, “Maria.”

Da Maria iparim i maran rutin da ini i nifun nan Hibru ibiani, “Rabonai!” (wainggan ibi “Kidungwaga”).

17 Da Yisu ini, “Anung' waripa ngifa dzi, i dzi anung' iwarip iyab ifa da Ramang' u. Wafan da wani da dzi raing' rusang' ugu nabiani, ‘Dzi nang i yaba fadan da Ramanggang' da agam Ramanggam impru', da Anutu gang' da agam Anutu gam impru.’ ”

18 Ibinigi da Maria sagat Magadala itip ifan da ini da rib atsung'a Yisu ibiani, “Dzi tsanga Nifutsarif sib!” Da arangan ini da ribarangan i nan santan Yisu nida rutin.

*Yisu Iwa' da Riban Atsung'a Gin*

*(Matiu 28:16-20; Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49)*

19 Gubu' miamun Sunta' arigi idziang gan da rib atsung'a Yisu impru' ruan impa ungar wasa' da itsungin muantsi sib i ruan, i ribarangan irat i garam Yuda gudzun rusan. Da Yisu iwa' imunti wasa' i ribarangan da ini ibiani, “Nan

nufan narut agam!” <sup>20</sup> Ini nan igi sib da isanting' banginggan da saran da ribarangan. Gubu' riban atsung'a gin tsanganda Nifutsarifan da nugun itsia'. <sup>21</sup> Da Yisu itip ini, “Nan nufan narut agam! Ramang' itangin dzi iba, i sanab bida nigi da dzi tangin agam ifan.” <sup>22</sup> Ini ibinigi sib da igufi nifu pau ifan da riban atsung'a gin da ini, “Agam wau Marapayam Mararam. <sup>23</sup> Bida agam siata garam mangan nanggan maisan rai, da Anutu isiat rai sib. Da bida agam mamida siata i gan nanggan maisan rai, da gan nanggan maisan ruming'.”

### *Yisu Isanting' Runggan da Tomas*

<sup>24</sup> Gubu' Yisu wa'an da riban atsung'a gin, da riban 12 igi mangan binganggan Tomas (nida Didimas in\*) anung' impa wasa' impru' u. <sup>25</sup> Ibinigi da riban atsung'a gin fain ini da arangan ibiani, “Aga tsanga Nifutsarif sib!”

Da bitsinta' Tomas ini da ribarangan ibiani, “Bida dzi mamida tsanganda pirim nifun i Arangan bangun da mamida tstring'a bangi tsitsin atang'a gin da mamida rima banging' i saran, da dzi wasang' i muarutsan u.”

<sup>26</sup> Sunta' manga fada sib da Arangan riban atsung'a gin itip impru' ruan impai ungar mpada gin ugu, da gubu' arigi da Tomas impa wasa' impru'. Da itsungin muantsi sib i ruan ntua'. Da Yisu iwa' imunti wasa' i ribarangan da ini, “Nan nufan narut agam!” <sup>27</sup> Da ini da Tomas,

---

**20:19:** Lk 24:36    **20:20:** Lk 24:40    **20:23:** Mt 28:18-20;  
 Mk 16:15-18; Lk 24:46-49; Ap 1:7-8    \* **20:24:** nida Didimas in  
 — Bingan Didimas wainggan ‘mama’ bampung’. Watsanga: Ywn  
 11:16; 21:2

“Waba tsuring' bangi tsitsinggam natang' dzi banginggang' da watsangan. Warim bangim ba dzi sarang'. U wangum anung' suda iru'run u; wamuaruts angu.”

<sup>28</sup> Da Tomas ini bina', “O, dzi Nifutsarifang' da Anutu gang'!”

<sup>29</sup> Da Yisu ini da arangan, “U rarab dzi sib da u muaruts, a? Rib mamida tsanganda dzi da bitsinta' muarutsan nugun natsia'.”

### *Papiar Kakaran Ani Wain Gan*

<sup>30</sup> Yisu inang nam maran mangan ampi bingan iming' riban atsung'a gin maranggan, da dzi anung' ikakar santan iru' papiar ani u. <sup>31</sup> Da bitsinta' dzi kakar nan ani i agam muarutsa Yisu igi Kristus, Garam Anutu Ragadan, da Anutu Narungan. Da bida agam muarutsan da agam bung' ayu nam mpada maran ta'an i Arangan binganggan.

## 21

### *Yisu Itip Iwa' da Riban Atsung'a Gin 7 Tapuda Ubing*

<sup>1</sup> Gubu' fain ifa sib raiyi da Yisu itip iwa' da riban atsung'a gin iming' mpui fu' tsira' Taibirias (nida Galili gin). Arangan iwa' da ribarangan ibiani. <sup>2</sup> Saimon Petrus, Tomas (nida Didimas in\*) da Natanail ming'a gamp Kana ming'a Galili, da Sebedi narun rusan iru' impru' da Yisu riban atsung'a gin iru' impa impru' ruan. <sup>3</sup> Saimon

---

\* **21:2:** nida Didimas in — Bingan Didimas wainggan ‘mama’ bampung’. Watsanga: Ywn 11:16; 20:24

Petrus ini da gan fain igi ibiani, “Dzi ni fada i uda yafas.”

Da ribarangan ini bina', “Da aga binigi ini ruta agu fadan.” Ibinigi da ribarangan iyu madzung da ifan. Da bitsinta' ribarangan wayu yafas mangan da idziang arigi u.

<sup>4</sup> Pisa maratait santan da Yisu imunti magamang' ringan, da riban atsung'a gin wadzidziwan ibi Arangan igi u. <sup>5</sup> Arangan inu' ribarangan ifan ini bina', “Ya' raing' ruas! Agam iyu yafas fain, ma ima'?”

Da ribarangan inu' ba ini bina', “Ima' angu.”

<sup>6</sup> Da Arangan ini bina', “Watip watapu ubing gam waru' nabi madzung marafain bangim bini gam da agam bung' ayu yafas fain.” Da gubu' ribarangan nanga bida niggi, da iyu yafas ampi bingan angu da yuntap i ubing itsiri.

<sup>7</sup> Da garam atsung'a gin aru Yisu maran arida gin ugu ini da Petrus, “Nifutsarif aga!” Gubu' Petrus ringanta i nan arangan nida bida, “Nifutsarif aga,” da arangan itsirif ngarukui gan i ritan<sup>†</sup> (i arangan anung' yatsuf ngarukui ampi bingan u) da yatup iru' mpui da imap ifa tsara'. <sup>8</sup> Riban atsung'a gin fain rumpa madzung igi iba da yuntap i ubing fung'a i yafas igi ifa nam tsara'. I anung' iming' gunti' i mpui ringan u, ibi 100 mita angu. <sup>9</sup> Gubu' ribarangan bawa'a tsara' sib da itsangan dzaf urun yafas bits ming'a gin da bret fain. <sup>10</sup> Yisu ini da ribarangan, “Agam wayu yafas fain agam bung' udan naba.” <sup>11</sup> Ibinigi

---

<sup>†</sup> 21:7: ritan — Bingan fain i rit ani da bigamp ma pikap, da bitsinta' mama' fa' ampi bingan ini rit.

da Saimon Petrus itip iyab madzung da yuntap i ubing yafas fung'a gin igi iyab tsara'. Ubing igi fung' i yafas tsira' tsira' 153. Yafas igi ampi bingan da bitsinta' ubing igi anung' intap ruan u.

<sup>12</sup> Yisu ini da ribarangan, “Agam waba ga nam.” Da riban atsung'a gin igi mangan rinin anung' iyaba i guta gin bida, “Agu wai igi?” Ima'. I ribarangan isru' i Arangan Nifutsarif. <sup>13</sup> Yisu ifa yu bret da yafas igi da irim da ribarangan igan. <sup>14</sup> Nigi bi Yisu iwa' da riban atsung'a gin isang' iru' da bits sib da gubu' aru Arangan muntida marata' sib ugu.

### *Yisu Ini da Petrus i Mpada Tayang' Arangan Dumpa Gan*

<sup>15</sup> Gubu' ribarangan gada nam sib da Yisu igut i Petrus ini bina', “Saimon, Yowanis narunggan, u maram yari nidzun angu i dzi iyus rib santan ani nanggan maran arida i dzi, a?”

Da arangan ini, “Hai, Nifutsarif, U sru' gin ibi dzi marang' yari i Agu.”

Da Yisu ini, “Da warim nam gadan da dzi dumpa gang' narun narun.”

<sup>16</sup> Da Yisu itip igut i arangan isu iru'run ini bina', “Saimon, Yowanis narunggan, u maram yari nidzun angu i dzi, ma ima'?”

Da arangan ini, “Hai, Nifutsarif, U sru' gin ibi dzi marang' yari i Agu.”

Da Yisu ini, “Da wampa tayang' dzi dumpa gang'.”

<sup>17</sup> Yisu itip igut i arangan isu iru' da bits ini bina', “Saimon, Yowanis narunggan, u maram yari i dzi, ma ima'?”

Petrus wangun ibarabin i Yisu nan gan guta i arangan suda iru' da bits nida bina', "U maram yari i dzi, ma ima'?" Da Saimon ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Nifutsarif, U sru' i nam sib angu, da U sru' gin i dzi marang' yari i Agu."

Da Yisu ini, "Warim nam gadan da dzi dumpa gang'. <sup>18</sup> Dzi ni nida nan nidzun da agu, gubu' u rung' suda garam rinifa' da u runggam idzur gam ritam da u yung yatsung maranggam furan. Da bitsinta' gubu' agu fufidan da u bung' atatu banginggam da garam mangan bung' adzur u ritam da nayu agu nafa mumai u buginda i fada gin." <sup>19</sup> Yisu ini nan igi i santing'a Petrus sanaban mampa gin wasi i arangan rima bingan tsira' da Anutu gin. Ida Yisu ini rutin ibiani, "Watsung' dzi."

<sup>20</sup> Petrus itaning' da itsanga garam aru Yisu maran arida gin ugu atsung'a ribarangan badan. Arangan garam aru impapa fada uts da Yisu nugun da gubu' gada nam maran fura Angira Atupa Sib da guta gin nida bina', "Nifutsarif, mangan nigi bung' arim Agu nafa garam ipiap bangingan?" <sup>21</sup> Gubu' Petrus tsanganda arangan da igut i Yisu ini bina', "Nifutsarif, bida anung' i garam igi?"

<sup>22</sup> Yisu ini arangan nan gan munga' ibiani, "Bida dzi nida i arangan mpada sang'a dzi tipa badan, da u maram ifur ibi anung', nigi bung' asu u nanggam? Da agu, watsung' dzi." <sup>23</sup> Ibinigi da nan amas arigi idzarang wasa' i rib muarutan ibi garaman atsung'a gin arigi wasang' i mampan u. Da bitsinta' Yisu wani ibi arangan



wasang' i mampan u, ima'. Arangan ini, “Bida dzi nida i arangan mpada sang'a dzi tipa badan, da u maram ifur ibi anung', nigi bung' asu u nanggam?”

<sup>24</sup> Nigi Yisu garaman atsung'a gin aru kakaran da nida nan ani wasi da aruani. Aga sru' gin ibi nan gan nida wasi igi nan nidzun bingan.

<sup>25</sup> Yisu inang nam mara maran fain ampi bingan angu. Da bida akara nam santan igi bitsinta' bitsinta' ru'an, da dzi marang' ifur ibi mumai wasa' mangan bung' ama' naming' intap santan ani i rima papiar santan igi gin.

**Adzera Baibel**  
**Portions of the Holy Bible in the Adzera Language of**  
**Papua New Guinea**  
**Hap Buk baibel long tokples Adzera long Niugini**

copyright © 2009-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Adzera

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-11-05

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 5 Nov 2022

1546e90c-83f8-52de-99ec-bcac4c0552a1